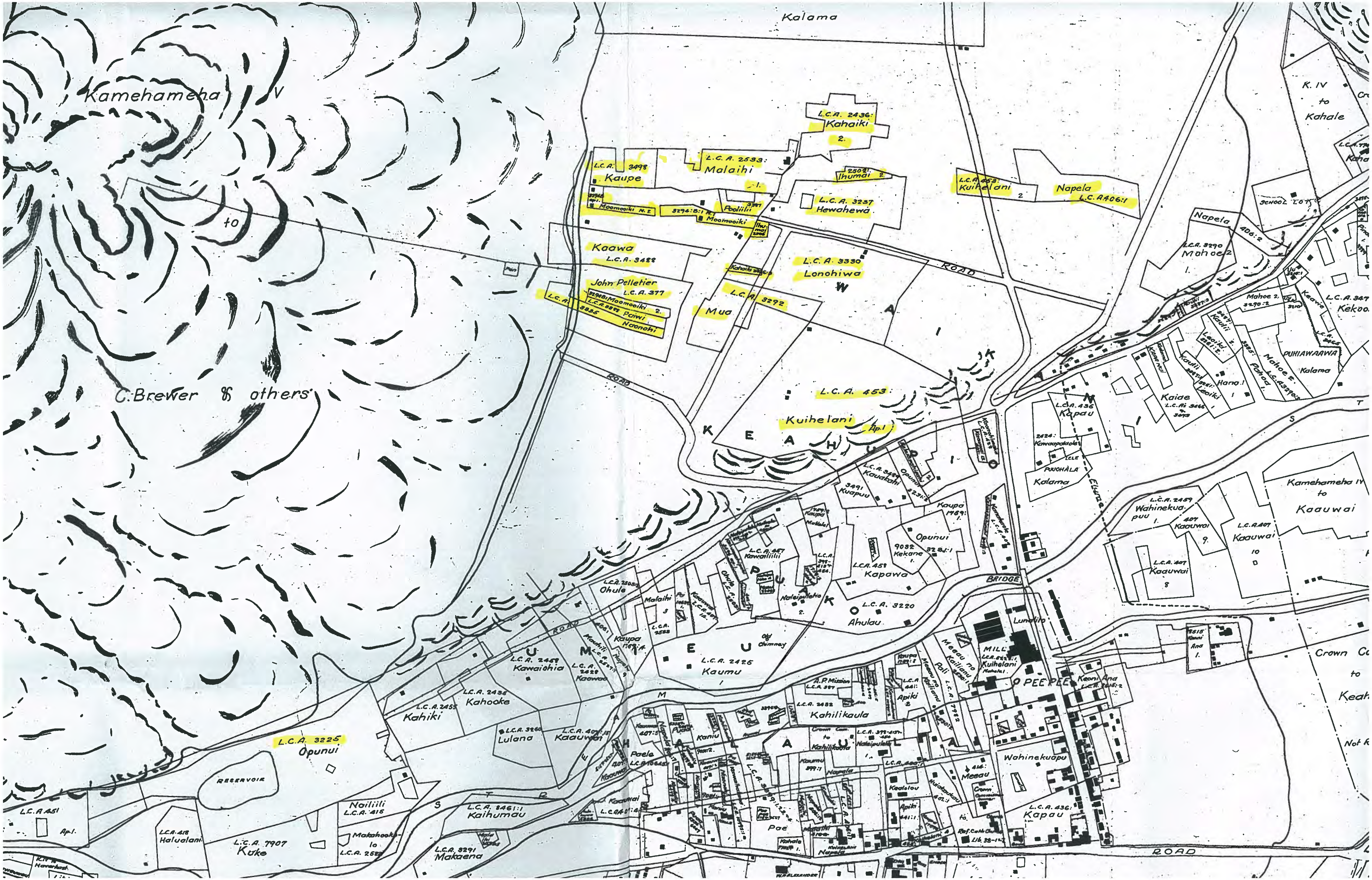
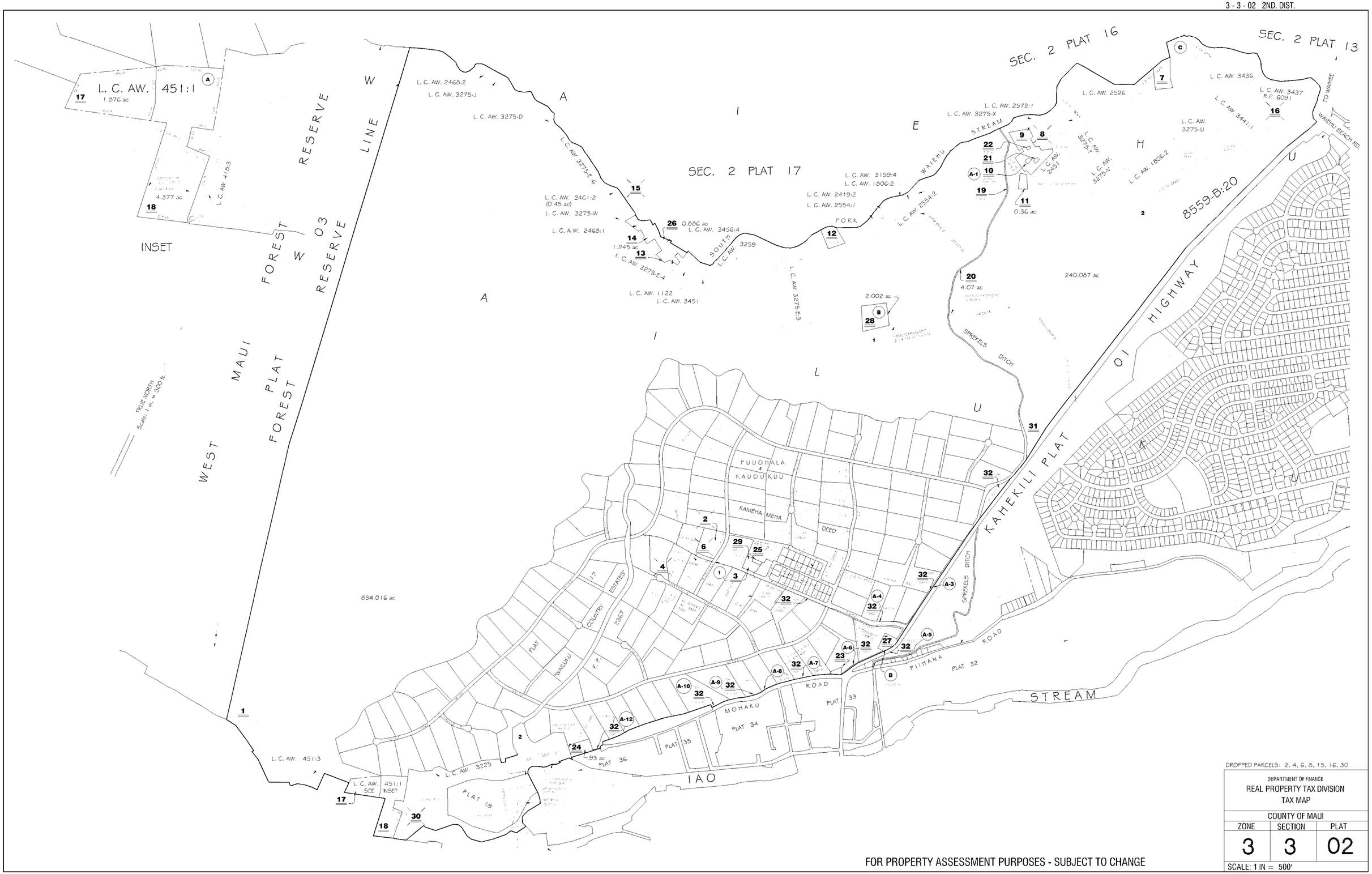

Kalama
Kamehameha V
to
C. Brewer & others
L.C.A. 2436: Kahaiki 2.
L.C.A. 3498 Kaupe
L.C.A. 2533: Malaihi 1.
Ihumai 2
L.C.A. 3237 Hewahewa
L.C.A. 458: Kuihelani 2
Napela L.C.A. 406:1
Pooliili
Moomooiki
Kaawa L.C.A. 3488
L.C.A. 3330 Lonohiwa
John Pelletier L.C.A. 377
Moomooiki
Paiwi
Naonohi
L.C.A. 3292
Mua
ROAD
W A I K A P U
L.C.A. 453 Kuihelani Ap.1
K E A H U
SCHOOL LOT
K. IV to Kahale
Napela 406:2
L.C.A. 3290 Mahoe 2
Mahoe 2
Keawe
L.C.A. 3247 Kekoo
PUHIAWAAWA Kalama
Kaiae
Hana
L.C.A. 436 Kapau
Kawaapalaole
PUUOHALA Kalama
Kamehameha IV to Kaauwai
L.C.A. 2459 Wahinekuapuu 1.
407 Kaauwai 9.
L.C.A. 407 Kaauwai 10
L.C.A. 407 Kaauwai 8
3491 Kuapuu
Kauakahi
Opunui
Kaupo 1789:1
Opunui
9032 Kekane 1.
L.C.A. 458 Kapawa
L.C.A. 457 Kawaiiliili
P U U K O
Naleipuleho 2.
L.C.A. 3220 Ahulau
BRIDGE
Ohule
Malaihi 3
Kaupa
Old Chimney
E U
L.C.A. 2425 Kaumu
Lunalilo
MILL
Kuihelani
PEE PEE
Keoni Ana
Crown to Keah
Not R
U M
L.C.A. 2469 Kawaihia
Kaawaa
L.C.A. 2434 Kahooke
L.C.A. 2455 Kahiki
L.C.A. 3260 Lulana
L.C.A. 407 Kaauwai
L.C.A. 3225 Opunui
RESERVOIR
A.P. Mission
L.C.A. 2482 Kahilikaula
Crown to Kahilikaula
Apiki 2
Kaniu
Paele
Napela
Meeau
Wahinekuapu
Kealoloa
Apiki
Poe
Napela
L.C.A. 436 Kapau
ROAD
S T R
Nailiili L.C.A. 415
L.C.A. 3461:1 Kaihumau
L.C.A. 451 Ap.1
L.C.A. 418 Halualani
L.C.A. 7907 Kuke
Makahooko-lo L.C.A. 2582
L.C.A. 3291 Makaena



DROPPED PARCELS: 2, 4, 6, 8, 15, 16, 30

DEPARTMENT OF FINANCE
REAL PROPERTY TAX DIVISION
TAX MAP

COUNTY OF MAUI

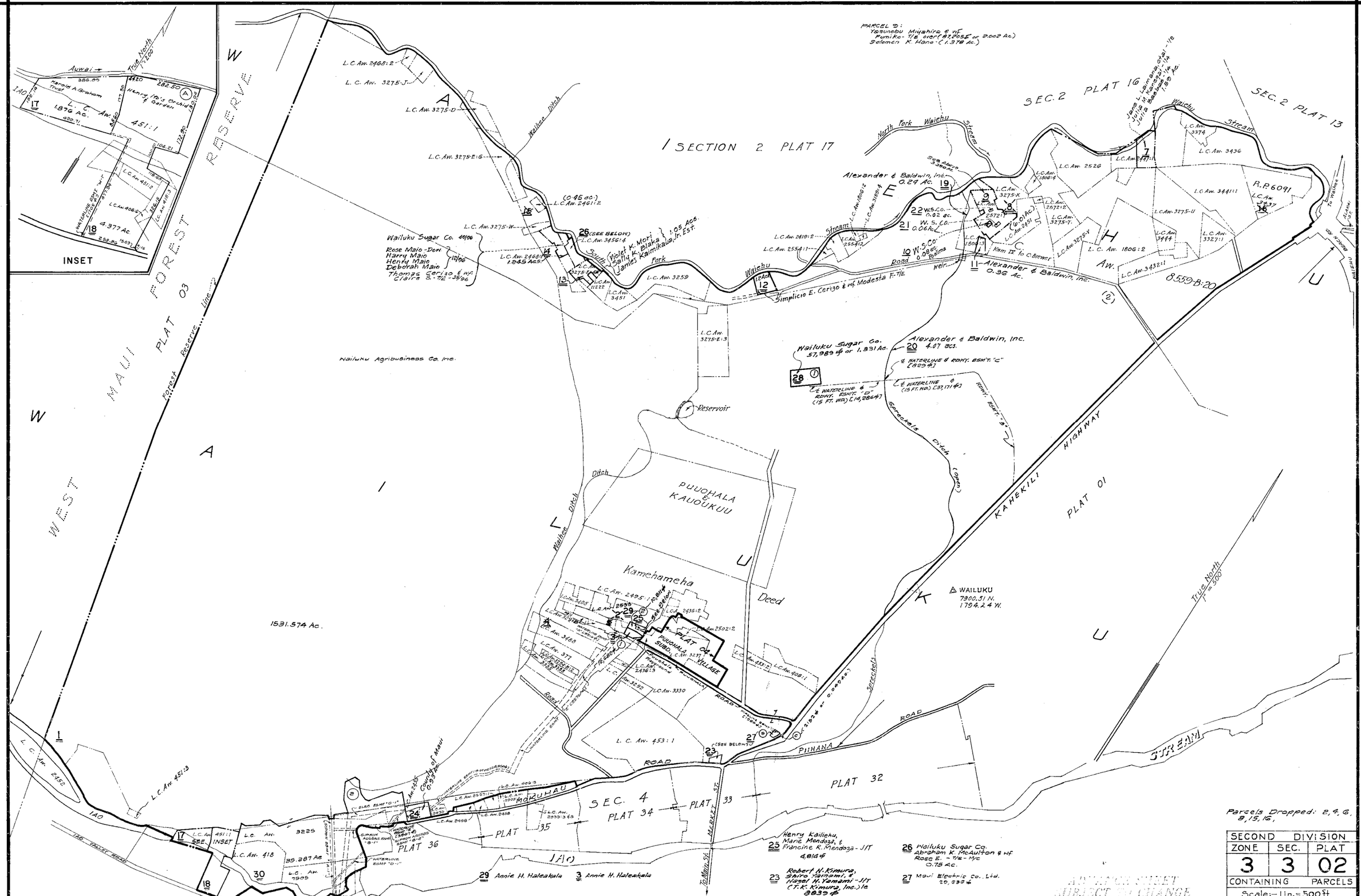
ZONE	SECTION	PLAT
3	3	02

SCALE: 1 IN = 500'

FOR PROPERTY ASSESSMENT PURPOSES - SUBJECT TO CHANGE

PRINTED:

SOURCE TMK & SURVEY DEPT. BY JAK DATE 3/8/1934 DWG NO. 1927



Dwg. No.: 1227
By: J.A.K. March 8, 1934
Source: Tax Maps Bureau & Survey Dept.

Land Comission Award	Royal Patent Number	Awarded To:	Native Registers		Native Testimony		Foreign Register	Foreign Testimony	English Trans Water in LCA
			Eng	Haw	Eng	Haw			
377	5366	John Pillitier	None	None	None	None	x	x	
406	5376	Napela	x	x	x	x	None	x	x
453	997; 997(por.)	Kuihelani	x	x	x	x	None	None	x
2434	6397(por.)	Kahooke	x	x	x	x	None	x	x
2436	2009; 2009(por.)	Kahaiki	x	x	x	x	None	x	x
2495	7790	Kaiaholokuaau	x	x	x	x	None	x	x
2502	5973; 5973(por.)	Ihumai	x	x	x	x	None	x	x
2503	3652(por.)	Ohule	x	x	x	x	None	x	x
2533	6529(por.); 6437(por.)	Malaihi	x	x	x	x	None	x	x
3225	6298-6458 (por.)	Opunui	x	x	x	x	None	x	x
3237	6888(por.)	Hewahewa	x	x	x	x	None	x	x
3292		Mua	x	x	x	x	None	x	x
3330	4424(por.); 4622(por.)	Lonohiwa	x	x	x	x	None	x	x
3335	7774	Naonohi	x	x	x	x	None	x	x
3387	6065(por.)	Pooliilii	x	x	x	x	None	x	x
3388	6101	Paiwi	x	x	x	x	None	x	x
3488	5289	Kaawa	x	x	x	x	None	x	
3498	7432	Kaupe	x	x	x	x	None	x	
4452	7302(por.)	H. Kalama	x	x	x	x	None	x	
4461	6630	Kawaa	x	x	x	x	None	x	x
3275-E	5154	Kaleo	None	None	x	x	None	x	x
3294-B	6102; 6102; 6102(por.)	Moomooiki	None	None	x	x	None	x	x

SCHEDULE "1"

Land Commission Award Number 2495, Apanas 1, 2, 3 and 4 to Kaiaholokuaau
(Volume 5, Page 320)

G. M. Robertson
J. H. Smith
I. Kikaulahao

Honolulu June 21, 1852.

Helu 2495 Kaiaholokuaau — Wailuku, Maui.

Palapala no ke ana ana i ke Kuleana 2495 no Kaiaholokuaau Wailuku, Maui.—

Apana 1. Ili, Pohakuokupukupu. E hoomaka ma ke kihi Hikina e pili ana i ko Kahaiki & Kamanoa. E holo ana A. 25° 15' Ko. 0.92 kh. ma Kahaiki,- He. 59° 45' Ko. 1.80 kh. ma Kahaiki,- He. 25° 15' Hi. 0.92 kh. ma Kaluaopu,- A. 59° 45' Hi. 1.80 kh. ma Kamanoa a puni. Maloko oia Apana 1⅗ Kh.

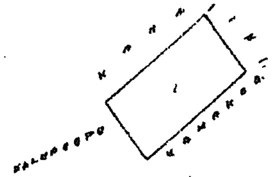
Apana 2 & 3. Ua huiia i kahi hookahi. Ili, Punohala. E hoomaka ana ma ke kihi Hema e pili ana i ke Alii & Kawaa. E holo ana A. 65° 15' Hi. 5.70 kh. ma ke Alii,- A. 19° Ko. 2.60 kh. ma Kawaa,- He. 68° 45' Ko. 5.53 kh. ma Namanu,- He. 34° Hi. 2.96 kh. ma Kawaa a puni. Maloko oia Apana, 1½ Eka.

Apana 4. Punohala ili. E hoomaka ana ma ke kihi Hema e pili ana i ke Alii & Namanu. E holo ana A. 62° Hi. 3.28 kh. ma Namanu,- A. 20° 15' Ko. 3.25 kh. ma Poalima,- He. 54° 30' Ko. 4.00 kh. ma Kawaa, He. 34° Hi. 2.74 kh. ma ke Alii & poalima a puni. Maloko oia Apana 9/10 Kaulahao.

Loi poalima. Hoomaka ma ke kihi Akau, ~~Hema~~ E holo ma He. 26° 30' Hi. 1.42 kh. He. 64 Ko. 0.80 kh. A. 26° 30' Ko. 1.42 kh. A. 64° Hi. 0.80 kh. a puni. Malaila 1/10 Kaulahao.

A. Keohokalole
Mea ana.

Wailuku, Maui, Ap. 29. 1852.



Apana 2 & 3. Ua hui ia i kahi hookahi i Ili, Puuohala. E hoomaka ana ma ke kihi Hema e pili ana i ke Alii & Kawaa. E holo ana A. 65° 15' Hi. 5.70 kh. ma ke Alii, - A. 19° Ho. 2.60 kh. ma Kawaa, - Hr. 68° 45' Ho. 5.53 kh. ma Namauu, - He. 34° Hi. 2.96 kh. ma Kawaa a puni. Maloko o ia Apana, 1½ Eka.

Apana 4. Puuhala ili. E hoomaka ana ma ke kihi Hema e pili ana i ke Alii & Namauu. E holo ana A. 62° Hi. 3.28 kh. ma Namauu, - A. 20° 15' Ho. 3.25 kh. ma Poalima, - He. 54° 30' Ho. 4.00 kh. ma Kawaa, He. 34° Hi. 2.74 kh. ma ke Alii & poalima a puni. Maloko o ia Apana $9\frac{E}{10}$ Kaulahao.

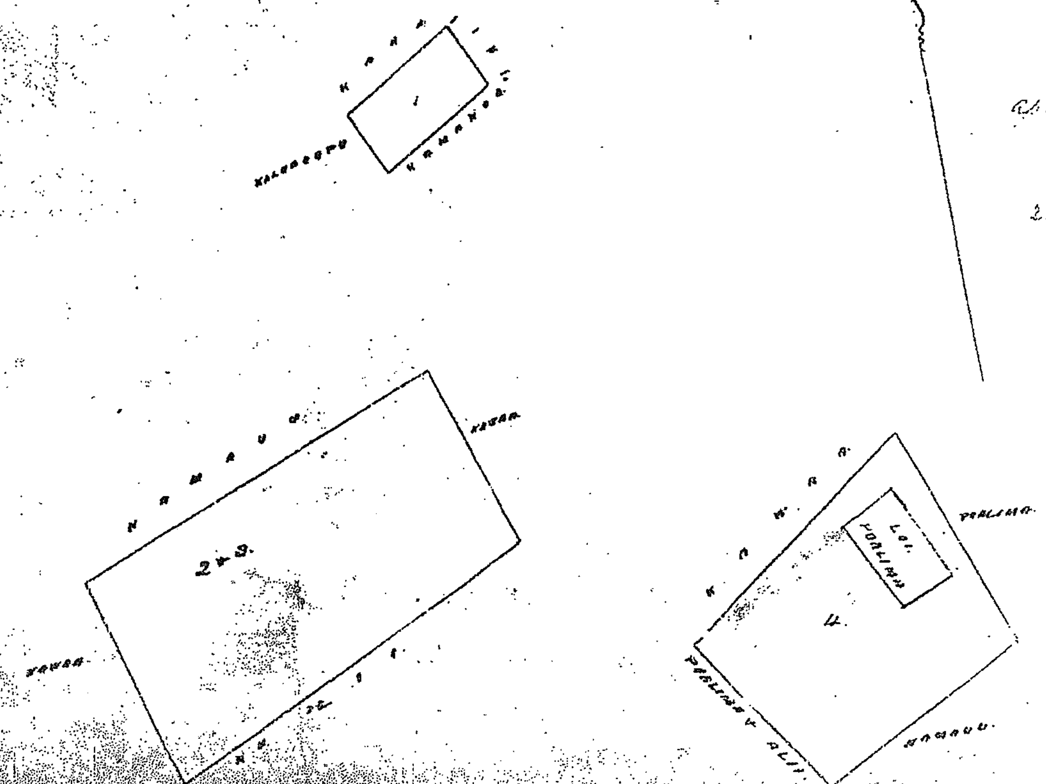
Loi poalima. Hoomaka ma ke kihi Akau, ~~Hema~~ E holo ana He. 26° 30' Hi. 1.42 kh. - He. 64° Ho. 0.80 kh. - A. 26° 30' Ho. 1.42 kh. - A. 64° Hi. 0.80 kh. a puni. Maloko $1\frac{1}{10}$ Kaulahao.

A. Keohokalole
Mea ana.

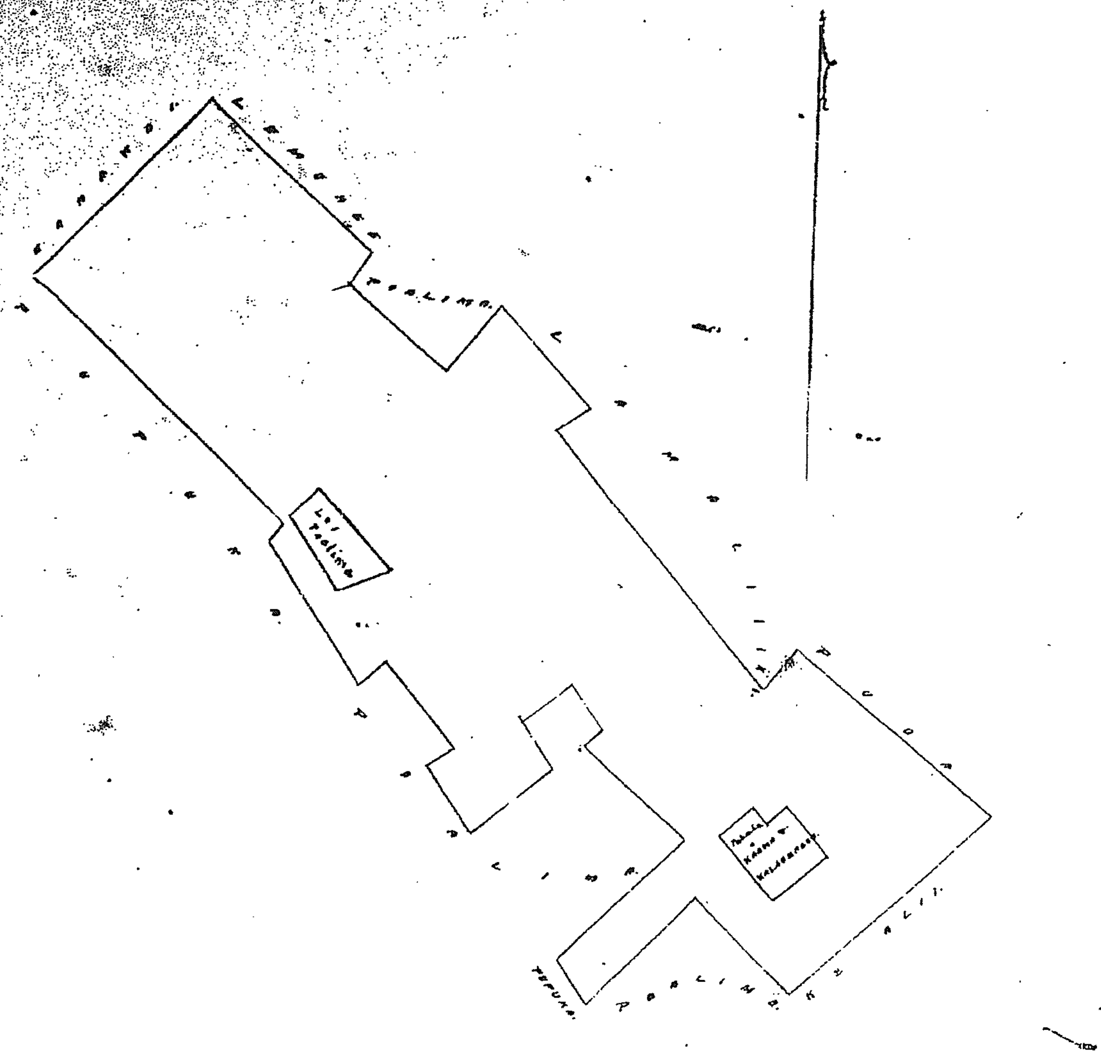
Wailuku, Maui, Ap. 29, 1852.

1.50
15
9.40
26.20
1.10
25.10

A1 - 1.60 Kaul
51.50 E
ap 2 1 3.60
16.20
1 E 5
2 E 6.20 K



2 Kaulahao = 1 Iwika.



2 Kaulahao = 1 Iniha.

Uku pau loa $8

W. L. Lee

G. M. Robertson

J. H. Smith

J. Kekaulahao

Honolulu June 21, 1852

Helu 3471 Kekumamaawa (no Naleha) Wailuku, Mau

Royal Patent Number 7790
(Volume 30, Page 157)

Helu 7790

PALAPALA SILA NUI

A he Alii, Namuli o ka Olelo a ka Poe Hoona Kuleana.

NO KA MEA Ua hooholo na Luna Hoona i na kumu kuleana aina i ka olelo, he kuleana olalo ko Kaiaholokuaau Kuleana Helu 2495 ma ke **ANO ALODIO** iloko o kahi i olelo ia malalo.

NOLAILA, ma keia **PALAPALA SILA NUI,** ke hoike aku nei o **Kalakaua,** ke Alii Nui a ke Akua i kona lokomaikai i hoonoho ai malana o ko Hawaii Pae Aina, i na kanaka a pau, i keia la nona iho, a no kona mau hope Alii, a ua haawi aku oia, ma ke **ANO ALODIO** ia Kaiaholokuaau i kela Mau wahi a pau loa ma Waikiki ma ka Mokupuni o Maui penei na mokuna:

Apana 1. Ili o Pohaku Kupukupu
E homaka ana ma ke Kihi Hikina e pili ana i ke Kahakiki & Kamanoa. E holo ana
Ak. 25.15 Ki 0.92 Kaul. ma Kahakiki
Hi. 59.45 Ki 1.80 " "
Hi. 25.15 Ki 0.92 " " Kaluaopue
Ak. 59.45 Ki 1.80 " " Kamanoa a puni
Maloko oia Apana 1.85 Kaul.

Apana 2 & 3. ua huia i kahi hookahi
Ili o Puuohala
E homaka ana ma ke Kihi Hema e pili ana i ke Alii & Kawaa. E holo ana
Ak. 65.15 Ki 5.70 Kaul. ma ke Alii
Ak. 19.— Ki 2.61 " " Kawaa
Hi. 68.45 Ki 5.53 " " Namanu
Hi. 34.— Ki 2.96 " " Kawaa a puni
Maloko oia Apana 1.75 Eka.

Apana 4. Puuohala Ili
E homaka ana ma ke Kihi Hema e pili ana i ke Alii & Namanu. E holo ana
Ak. 62.— Ki 3.28 Kaul ma Namanu
Ak. 20.15 Ki 3.75 " " Pualima
Hi. 54.30 Ki 4.— " " Kawaa
Hi. 34.— Ki 2.34 " " Ke Alii & Pualima
Maloko oia Apana 9.36 Kaul.

[illegible]

Loi Poalima

Hoomaka ma ke kihi Akau

e holo ana Hr. 26° 30' Hi. 1.42 Kaul.
Ak. 64 — Ko. 0.80 "
Ak. 26 30 Ko. 1.42 "
Ak. 64 — Hi. 0.80 " Apuni
Maluila 1$\frac{1}{10}$ Kaulahao

1 3/5 kaul
9.6

1.6
9.6
1.12
1.1

1 1/4 acres
1.50
1.12
2.62

Maloko o *Keia Mau* apana *2 51/100* Eka a oi iki aku, a emi iki mai paha. Ua koe nae i ke Aupuni na mine minerala a me na metala a pau.

No *Kaiaholo Kuaau*

na aina la i haawiia ma ke **ANO ALODIO** ano kona mau hooilina, a me kona waihona; ua pili nae ka auhau a ka Poe Ahaolelo e kau like ai ma na aina alodio i kela manawa kela manawa.

A i mea e ikea ai, ua kau au i ko'u inoa, a me ka Sila Nui o ke Hawaii Pae Aina ma Honolulu i keia la *12* o *Nowemaba* 188[illegible]

(Sd) *Kalakaua Rex*

MA KA MOI:
Ke Kuhina Kalaiaina,

(Sd) *Chas T. Gulick*

NATIVE REGISTER (HAWAIIAN)

528 Ke hai aku nei au i kou kuleana, he mau
loi ia no ma Ewa nei, iloko o ke Ahupuaa
o Kalauao, eono i nana mau loi, holo pu
no me ka ia a kookahi loi loko, he wahi
nahelehele kahiko keia, aole i hana ia i
keia wa aku nei. Ua hana ia mamua i
ka wa Kaoleioku, a i keia wa hana ia
e au, i M.H. 1844. Haawi au he Kanaiwa
dala Maoli ilo i ka hoolimalima ia, no
ua loi nei.

O kou noho ana, he konohiki, luna
paka, malalo o Konia, Aka, ke kea mai nei
ka Elele a oukou, a na Luna Hoona, e hai
aku kela mea keia mea i kona kuleana,
6. aole anei keia he Kuleana, ke i mai nei
na Haku malalo no o lakou e noho ai, a
na lakou e hai aku ia oukou, aka, aohe
pauku Kanawai e kuhikuhi mai ana, na
na Haku e hoopii i ke kuleana o na kanaka
a lanakila wale lakou, a nolaila, ke nana
aku me I ke kumu mua o ke Kanawai
e i mai ana, aole hoopau wale ia, aole e
kaikai wale ia, o na mea a pau a kona
lima i hana ai, a me na mea a pau a
kona manao i hoopono pono ai, aoao 2
Pauku 1–2

Oia kahi kuleana e hai aku
nei ia oukou.

Aloha oukou me ka pomaikai
a me ka malukia

Na na Iulia Kekou

Honolulu, Oahu
1 Ianuari 1848

2495 Kaiahoolokuaau

Wailuku ka mea nui
Puuohala ka mea iiki, ili aina malo-

NR-2495-1

ko, i ka makahiki o ka Haku 1847, i ka la iwakalua kumamalua o Kekemaba. Kakau ia keia palapala hoopii kuleana aina, o Ohuanui

Kou kuleana aina, o Auwae ka mea maluna o Wailuku i ia wa, Pehea, Aole ia i kuleana Ua kuleana palia, A make o Auwae, hooli ia Kawailepolepo kana keiki, o kou kuleana no kela, o Ohuanui, a ia wa make ihola kou kuleana, aina o Ohuanui, mailaila mai a ia Kailikiwa o Wailuku, Oia nui no ke noho aina, aole hele, pela mai no ia Kiaha, o Wailuku aole anei ia i kuleana, ua na hoopii kuleana nei, no na Loi, Eia ka nui o na loi, he umi loi oia, oia ka nui o na loi, mauka o na loi oia

Maui he wahi kula oia, ua paa i ka lepo a ka waikahe, makai o na loi oia, he wahi wai hae oia, Ma ka hikina he mau loi o Kawaa, a ma ka Akau he mau loi o Kaniau, ma ka Hema, he auwai, ma ke Komohana he auwai, Na Kaiaholokuaau i ike kahi mau loi oia ma Pohakukupukupu ili aina, hoopii kuleana aina, i Kekahuna kou kuleana oia mau loi oia, eiwa ia mau loi oia malaila, ma ka hikina he mau loi o Kahaike, ma ka Akau he mau loi o Kahaike, ma ka hema he mau loi o Kamanoa, a ma ke komohana he auwai, Eia hou keia, kahi kulanahale oia, Pohakukupukupu, ili aina o Ohuanui, no ke kuleana o kahi kulanakauhale, ma ka hikina hookuina pa, ma ka Akau he pa Aupuni, ma ka hema he auwai, ma ke komohana he pa kukiko, Na Kaiaholokuaau

Eia hou keia mea hou maloko o keia palapala, Wailuku ka mea nui, Puuohala ka ili aina, hoopii kuleana aina, o Ohuanui, no ke kuleana aina, mai a Auwae mai, a ia Kawailepolepo, a ia Kailikiwa, a ia Keahi, like me kela maluna, aole anei ia i

kuleana, na kuleana patia ia, na ka nui o na loi he umi kumamalima loi o na, he wahi kula kiKahi ona, ma ka hikina he mau loi poalima, a ma ka Akau he moo aina o Kakula, a ma ka hema, he moo aina o Naimaun, a ma ke Komohana he auwai. Na Moo, Owau no ka hooilina o Moo,
Nau na Kaiahelokuaaui i
kakau iho o ka nalo kuleana aina
Wailuku Dek 22 1847

2496 Keliikelemoku.
Ina Luna hoona kuleana aina. Aloha oukou. Ke hai aku nei au i kou kuleana aina ma ka ili aina ma Lilinpuna i Kaneohe Mokupuni Oahu. 1 moo aina. Eia na palena ma ka Hik. ka poalima, ma ka Hem. o ka aina o Pukele, ma ke Kom. o kuu wahi
0 kula, ma ka Akau ka aina o Kamamu
/ o kuu kuleana Hale a me kuu kuleana kula e pili aina me ko Puliialahuia, e pili aku aina me ko Kamakahonu. Eia keia kuleana oia 4 loi poalima 1 kula poalima, o ka loaa ana o keia kuleana ia'u mamua o ke paiana o ke Kanawai
Na Keliikelemoku

2497 Kaheau
Ina Luna hoona kuleana aina Aloha oukou. Ke hai aku nei au i kou kuleana aina, ma ka ili aina ma Waikapoki ma Kaneohe, 1 moo aina. Eia na palena, ma ka hema ka aina o Kaile, ma ka Akau ka
0./ aina o Kala, Eia keia kuleana oia, he wahi Hale, 1 kula e pili aina no i kuu wa-

NR 2495-3

NATIVE REGISTER (ENGLISH)

No. 2493 Koa

To the Land Commissioners, Greetings: I hereby state my claim for land in the 'ili at Kalaepaa, Ahupua'a of Kaneohe, Island of Oahu, consisting of 1 mo'o of 4 taro lo'i. I have 2 lo'i at Kikiwelawela in Heeia, 1 lo'i in the 'ili at Kumupali in Kaneohe. My house claim is at Kalaepaa in Kaneohe. I got this claim before the law was published.

KOA X his mark

No. 2494 Julia Kekou

Hear ye, ye Commissioners whom the Mo'i has appointed, Greetings and peace: I, the one whose name is below

Page 523

hereby state my claim for some lo'is here in Ewa, in the Ahupua'a of Kalauao. We have 6 lo'i, together withthe fish in one lo'i pond. This is an old weed grown place and was not worked on until the present. It was formerly used in the time of Kaoleioku, and at this time is being worked on by me. In 1844 I gave the good sum of ninety dollars to lease those lo'is.

My occupancy is as konohiki, or perhaps supervisor, under Konia. But since the call in the Elele by you, the Commissioners, to state our claims, is this not a claim? The Landlords are saying we should live under them and that they will tell you, but there is no section in the law which indicates that the Landlords should petition for the claims of the kaua /servants/ and they alone should be privileged. Therefore it should be considered that the basic reason of the law is that the tenants may not be heedlessly dispossessed, nor barred without reason, from everything he has made with his own hands and improvements which he thinks of making, page 2, section 1-2.

This is the claim which is stated to you. Farewell to you, and good wishes and peace to you all.
Honolulu, Oahu, 1 January, 1848 JULIA KEKOU

✓ No. 2495 Kaiaholokuaau

Wailuku is the large area, Puuohala is the small area, an 'ili within.

Page 524

This petition was written in the year of the Lord, 1847, on the 22nd day of December. Ohuanui is my claim for land. Auwae was the one over Wailuku at that time. How is it? Is it not a right? Perhaps it is. When Auwae died, his son, Kawailepolepo, inherited it, and Ohuanui was my land. When he died, that was my land, from then until Kailihiwa had Wailuku. The occupation of the land was continuous, I did not go away, and so on, until Keahi had Wailuku. Is this not a right? Here is this petition for the lo'is. I have ten of them and

NR 2495

copied on Hawaii State Archives public copier

copied on Hawaii State Archives public co

and mauka of them is my kula. It is enclosed by the soil of /from/ the water flow. I have a place of raging water. On the east are some lo'is of Kawaa, on the north are some lo'is of Namauu, on the south and west is a watercourse. Kaiaholokuaau knows of these lo'is of mine in the 'ili of Pohakupukupu. Petition for land claim of Kekahuna. My claim there is for my 9 lo'i. On the east and the north are some lo'is of Kahaiki, on the south are some lo'is of Kamanoa, and on the west is a watercourse. Also, here is my house claim. Pohakukupukupu is the 'ili, Ohuanui is the claim for a houselot. On the east is a joining of the fences, on the north is the government wall, on the south is a watercourse and on the west is the old wall. For Kaiaholokuaau. Also, here is something else in my letter. Wailuku is the large area, Puuohala is the 'ili, the petition is for Ohuanui /which was held/ from Auwae to Kawailepolepo, to Kailihiwa, to Keahi, as above. Is this not

a right? Perhaps it is. It has a total number of fifteen lo'is and a kula. On the east are some po'alima lo'is, on the north is a mo'o of Kahula, on the south is a mo'o of Namauu, on the west is a watercourse. MOO. I, KAIAHOLOKUAAU, who wrote concerning this land claim, am the heir of MOO.
Wailuku, Dec. 22, 1847

No. 2496 Keliihelemoku

To the Land Commissioners, Greetings: I hereby state my claim for land in the 'ili at Lilipuna in Kaneohe, Island of Oahu, consisting of 1 mo'o. The boundaries are: On the east, the po'alima, on the south, the land of Puhulu, on the west, my kula, on the north, the land of Kamanu. My house claim and my kula claim are adjacent to Puhalahua's, and also with Kamakahonu's. Here is this claim: I have 4 po'alima lo'i and 1 po'alima kula, which I got before the law was printed.

KELIIHELEMOKU

No. 2497 Kaheau

To the Land Commissioners, Greetings: I hereby state my claim for land in the 'ili in Waikapoki in Kaneohe, consisting of 1 mo'o. The boundaries are: on the south, the land of Kaili, on the north, the land of Kala. Here is my claim for a house site and 1 kula adjoining my

house site. I got this claim before the law was published.

KAHEAU X his mark

No. 2498 Ehuiki Heeia, Island of Oahu, January 5, 1848

To the Land Commissioners, Greetings: I hereby state my land claim

NR 2495 (cont)

NATIVE TESTIMONY (HAWAIIAN)

M. o Naonohi. M. pa Aupuni.

2 Penei na apana. M. o Kapuaa. W. kahawai o Wailuku. M. o Naonohi. M. o L. Kaauwai.

2432. Kahilikaula. Iulai 5 1849.

Kawahalalama Hoohi. Ua ike au elua apana aina ma Wailuku.

Apana 1. aina kalo ma Halaula 1.

" 2. " " " 2.

No Kelolou mai kona aina o ka M. H. 1835. Aole mea keakea. Hookahi pualima ma Halaula 1.

1 Penei na apana. M. o Uwe o Poe me Naea. W. o Mr. Kinede. M. o Makalele o Apiki me Kawahalama. M. o Naleipuleho.

2 Penei na apana. M. o Naonohi. W. kahawai o Wailuku. M. o Nailiili me Poe. M. o Lumilani.

2495. Kaiaholokuaau.

Pahoa. Hooh. Ua ike au i kona aina ma Wailuku. Eha apana.

Apana 1. Aina kalo ma Pohakupukupu.

" 2. Pahale " "

" 3. Moo kalo " Piiuohala.

" 4. " " Kulo "

Noho aku kona aina i ka wa o Kamehameha II. Aole mea keakea.

1 Penei na apana. M. Ili o Kaluaoopu. W. o Kahaioki. M. pela no. M. pela no.

2 Penei na apana. M. pa Aupuni. W. pela no. M. konohiki. M. o Kawaa.

3 Penei na apana. M. o Kawaa. W. o Namauu. M. o Kawaa. M. o ka Moi.

4 Penei na apana. M. Ili o Pohakukupukupu. W. o Kawaa.

NT 2495

NATIVE TESTIMONY (ENGLISH)

No. 9031 - Kaniu

Kahilikaula sworn: I know of two parcels in the 'Ili of Halaula 2 at Wailuku.
Parcel 1. Houselot and the lo'is
" 2. Taro and kula land
His land was from Nailiili in the time of Kamehameha II; there is no opposition.
1. is bounded mauka by Puaa and Paele, Waihee by Z. Kaauwai,

makai by Naonohi, Maalaea by the government wall.
2. is bounded mauka by Kapuaa, Waihee by Wailuku stream, makai by Naonohi, Maalaea by Z. Kaauwai.

No. 2432 - Kahilikaula July 5, 1849

Kawaloalama sworn: I know of two parcels of land at Wailuku which are his.
Parcel 1. Taro land at Halaula 1
" 2. " " " 2
His land was from Kelolou in 1835; there is no opposition. One po'alima is at Halaula 1.
1. is bounded mauka by Uwe, Poe and Naea, Waihee by Mr. Keneoli,* makai by Makalele, Apiki and Kawahalama, Maalaea by Naleipuleho.
2. is bounded mauka by Naonohi, Waihee by Wailuku Stream, makai by Nailiili and Poe, Maalaea by Lumilani.
/*of the Mission/

No. 2495 - Kaiaholokuaau

Pahoa sworn: I know his land at Wailuku, four parcels.
Parcel 1. Taro land at Pohakupukupu
" 2. House lot "
" 3. Taro mo'o at Puuokala
" 4. " " and kula at Puuokala
His land was from me in the time of Kamehameha II. There is no opposition.
1. is bounded mauka by the 'Ili of Kaluaoopu, Waihee by Kahaioki, makai, the same, Maalaea, the same.
2. is bounded mauka by the government lot, Waihee, the same, makai, by konohiki, Maalaea, by Kawaa.
3. is bounded mauka by Kawaa, Waihee by Namauu, makai by Kawaa, Maalaea, the Mo'i.
4. is bounded mauka by the 'Ili of Pohakupukupu, Waihee, by Kawaa,

makai by konohiki, H. Kalama, Maalaea by Namauu.

No. 3339 - Napue July 5, 1849

Hamanalau sworn: I know his land at Wailuku, consisting of two taro mo'o, three lo'i and the kula in one parcel. He got it

NT 2495

copied on Hawaii State Archives public copier

FOREIGN TESTIMONY

The Clt. rec^d them from Kaililii in the years of Kamehameha II, and his title has never been disputed.

No. 1 is bounded Mauka by Kapuaa's & Paki's land, Waialua, by L. Haanui's land, Makai by Kaanohi's land, Kaakaa by the Govt. lot.

No. 2 is bounded Mauka, by Kapuaa's land, Waikiki, by the Creek of Wailuku, Makai, by Kaanohi's land, Kaakaa, by L. Haanui's land.

Cl. 2432, Kahilikaulii.

Kaaukalama sw. I know the lands of the Clt. They consist of 2 pieces of land in Kalaula 1 & Kalaula 2, Wailuku, Maui.

No. 1 is a kalo land in Kalaula 1.

" 2. " " " " 2.

The Clt. rec^d these lands from Keiliwa in 1835 and his title is without dispute. There is one poalima lo'i in No. 1.

No. 1 is bounded Mauka, by Puaa's & Paa's & Kaai's lands, Waialua, by the Mission lands, Makai, by Kalili's & Apiki's & my lands, Kaakaa, by Kalepuhipu's land.

No. 2 is bounded Mauka, by Kaaoaki's land, Waikiki, by the Creek of Wailuku, Makai, by Kalili's & Paa's land, Kaakaa, by Kumulaui's land.

Cl. 2495, Kaaiakalauau.

Peleaa sw. I know the lands of the Clt. They consist of 4 pieces of land, in the ilis of Puukala & Pihakapukapuka, Wailuku, Maui.

No. 1 is a kalo land in Pihakapukapuka,

" 2. " " House lot, "

" 3. " " kalo & kula " Puukala.

" 4. " " " " "

The Clt. rec^d these lands from me, in the time of Kamehameha II, and his title has never been disputed.

No. 1 is bounded Mauka, by the ili of Kahaopu, On other three sides, by Kahaiki's land.

FT 2495

copied on Hawaii State Archives public copier

No 2 is bounded Mauka & Waikiki sides, by the Crown lot Makai, by the Konohiki's land Makai, by Kamai's land.

No 3, is bounded Mauka, by Kamai's land Waikiki, by Namauu's land Makai, by Kihiai's land Makai, by the King's Cane field.

No 4. is bounded Mauka, by the ili of Pohakupuhupuhu Waikiki, by Kamai's land Makai, by the Konohiki land Mauka, by Namauu's land

C. 2339. Kapua.

Konohiki. Sir I have the lands of the Ohi Ahupuaa consist of 3 pieces of land in the ili of Kalua, Kaluaiki, Maui.

No 1, is 2 pieces of dry land.

" 2, " one piece " " " "

" 3, " " " " " kalo "

The Ohi see of these lands from Kaahumanu in the year 1835, and his title has never been disputed. There are 2 families lives in No 1.

No 1 is bounded Mauka, by Jorge Laurence's land. Waikiki, by Nikolai & Hanakaula's land Makai, by the Government Mauka, by Kamakahanihani's land.

No 2, is bounded Mauka, by Kamakaiaia's land Waikiki, by the first piece bounded.

In fact these 3 pieces are all joined & bounded as in No 1.

C. 3453 Kekauoli

This Claim is the same as No 2420. Land Commission July 5. 1849

Waikiki July 6th 1849

C. 3249. Ewe.

Konohiki Sir I have the lands of the Ohi Ahupuaa consist of 3

Water Related Terms for Various Land Commission Awards in Wailuku

LCA	RP	Awardee	Water Terms cited in Metes and Bounds Description
406 Ap1	5376	Napela	This award contains many lo'i maloo (dry taro) patches
453 Ap 1,2	997	Kuihelani	Ap 1 is bounded by a Poalima and Ap 2 is the site of lo'i(taro patches)
2434	6397	Kahooke	A Poalima (ali'i taro patch) cited as a boundary
2436 Ap 1,2,3	2009	Kahaiki	All 3 Apana are identified as kalo (taro) lots and Apana 2 cites an auwai (ditch)
2495 Ap 1,2,3,4	7790	Kaiaholokuaau	A Poalima sits within Apana 4
2502 Ap 1,3	5973	Ihumai	Apana 1 & 3 are kalo (taro) lots and an auwai runs through Ap 3
2503 Ap 2	3652	Ohule	Apana 2 is a kalo (taro) and house lot bounded by a Poalima
2533 Ap 1	6529 & 6437	Malaihi	Apana 1 is an aina kalo (taro land) bounded by a Poalima
3225	6298	Opunui	A Kahawai (stream) and 2 Poalima lie within this parcel that is bounded by an auwa
3237 Ap 3	6888	Hewahewa	A Poalima is surrounded by this parcel bounded by an auwai (ditch)
3275E	5154	Kaleo	Parcels 1 & 4 contain a kahawai (stream) and Poalima
3292		Mua	Identified as a kalo (taro) lot containing auwai (ditch) and Poalima
3294B Ap1M1 & M2, Ap2	6102	Moomooiki	Ap1 M1, Ap 1M2, Ap2 all identified as kalo (taro) lots with an auwai adjoining
3330	4424 & 4622	Lonohiwa	A kalo (taro) lot with an auwai adjoining
3335	7774	Naonohi	Identified as a kalo (taro) lot containing auwai (ditch)
3387	6065	Pooliilii	Award identified as having 9 lo'i (taro patches)
3388	6101	Paiwi	A kalo (taro) lot with an auwai adjoining
4461 Ap 1,2	6630	Kawaa	Both parcels identified as kalo (taro) lots

G. M. Robertson
J. H. Smith
I. Kekaulahao

Honolulu June 21, 1852.

Helu 2495 Kaiaholokuaaw · Wailuku, Maui

Papalapala ana ke ana ana i ke Kuleana 2495 no Kaiaholokuaaw Wailuku, Maui. —

Apana 1. Ali, Pohakaukupukupu. E hoomaka ma ke kihi Hikina e pili ana i ka Kahaaiki & Kamanoa, E holo ana A. 25° 15' Ko. 0.92 kh. ma Kahaaiki, Hr. 59° 45' Ko. 1.80 kh. ma Kahaaiki, Hr. 25° 15' Hr. 0.92 kh. ma Kaluaopu, A. 59° 45' Hr. 1.80 kh. ma Kamanoa a puni. Maloko oia Apana 1⅛ Ek.

Apana 2 & 3. Ua huia i kahi hookahi. Ali. Pinohala. E hoomaka ana ma ke kihi Hema e pili ana i ke Alii & Kawaa, E holo ana A. 65° 15' Hr. 5.70 kh. ma ke Alii, A. 19° Ko. 2.60 kh. ma Kawaa, Hr. 68° 45' Ko. 5.53 kh. ma Namauu, Hr. 34° Hr. 2.96 kh. ma Kawaa a puni. Maloko oia Apana, 1½ Eka.

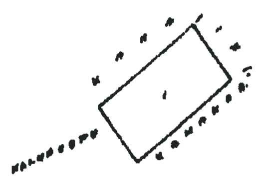
Apana 4. Puuhala iki. E hoomaka ana ma ke kihi Hema e pili ana i ke Alii & Namauu. E holo ana A. 62° Hr. 3.28 kh. ma Namauu, A. 20° 15' Ko. 3.25 kh. ma Poalima, Hr. 54° 30' Ko. 4.00 kh. ma Kawaa, Hr. 34° Hr. 2.74 kh. ma ke Alii & poalima a puni. Maloko oia Apana 9/10 Kaulahao.

Ali'i two patch   S34° E 2.74 chains along the ali'i and ~~the~~ surrounding the poalima

Loi poalima. Hoomaka ma ke kihi Akau, ~~Hema~~ E holo ana Hr. 25° 30' Hr. 1.42 kh. Hr. 64° Ko. 0.80 kh. A. 25° 30' Ko. 1.42 kh. A. 64° Hr. 0.80 kh. a puni. Maloko 1/10 Kaulahao.

Wailuku, Maui, Ap. 29. 1852.

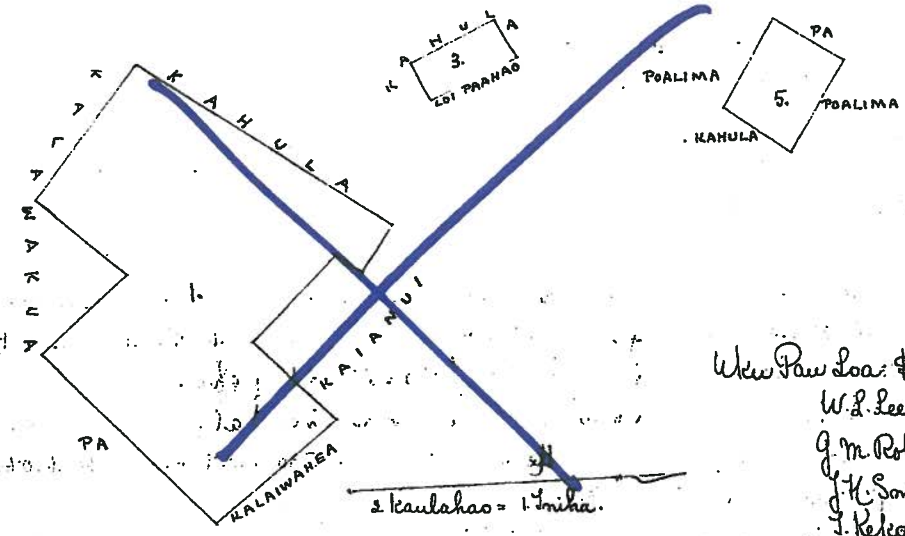
A. Keohokalole
Mea ana.



See enlarged sketch on next page.

LCA 2495 S-320

(enlarged copy) LCA 2495



Uku Pau Loa $ 6.

W. L. Lee.

J. M. Robertson.

J. H. Smith.

J. Kekaulahao.

Honolulu June 21. 1852.

R.P. 7790

Helu 2495 Kaiaholokuaau. Wailuku. Maui.

Papalapala mokeanaana i ke Kuleana 2495 no Kaiaholokuaau, Wailuku, Maui.

Apana 1. Ili o Pohakukapukupu. Ehoomaka ma ke kihi Hikina e pili ana i ko Kahaiki & Kamanoa. E holo ana A. 25°15' Ko. 0.92 kh. ma Kahaiki. He. 59°45' Ko. 1.80 kh. ma Kahaiki. He. 25°15' Hi. 0.92 kh. ma Kaluaoopu. A. 59°45' Hi. 1.80 kh. ma Kamanoa a puni. Maloko o ia Apana 1 3/5 kh.

Apana 2 & 3. Ua huiia i kahi hookahi. Ili o Puuokalaf. Ehoomaka [illegible] ma ke kihi Hema, e pili ana i ke Alii & Kawaa. E holo ana A. 65°15' [illegible] ma ke [illegible] kh. ma Kawaa. He. 68°45' Ka. 5.53 kh. ma Namauu. He. 34° Hi. 2.96 kh. ma Kawaa a puni. Maloko o ia Apana 1 1/2 Eka.

Apana 4. Puuohalaili. Ehoomaka [illegible] ke Alii & Namauu. E holo ana A. 62° Hi. 3.28 kh. ma Namauu. A. 20°15' Ko. [illegible] kh. ma Poalima. [illegible] 4.00 kh. ma Kawaa. He. 34° Hi. 2.74 kh. ma ke Alii & Poalima a puni. Maloko o ia Apana 9/10 Kaulahao.

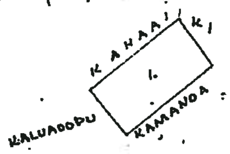
Loi poalima. Hoomaka ma ke kihi Akau. E holo ana He. 26°30' Hi. 1.42 kh. He. 64° Ko. 0.80 kh. A. 26°30' Ko. 1.42 kh. A. 64° Hi. 0.80 kh. a puni. Malaila 1/10 kaulahao.

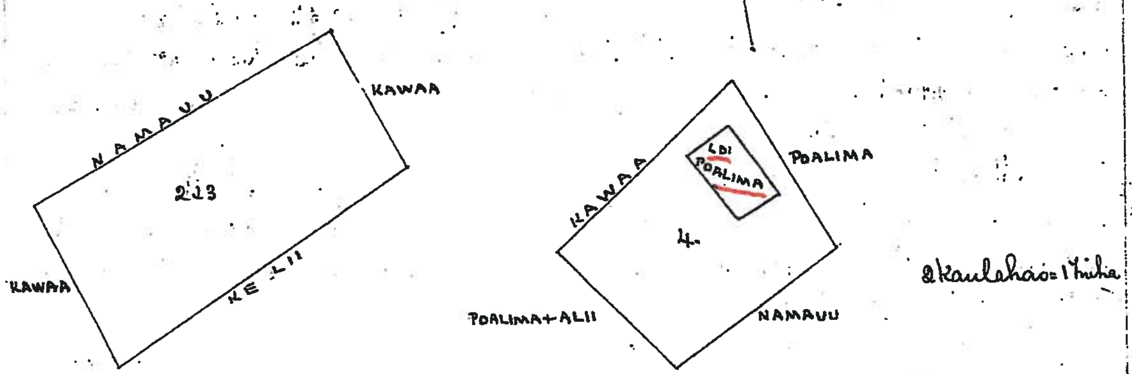
A. Keohokalole
mea ana

Wailuku Maui Ap. 29 1852.

1.60
15
9.60
26.20
1.10
25.10

Ap. 1. 1.60 kaul.
Ap. 2 & 3. 1.50
Ap. 4. 1.60





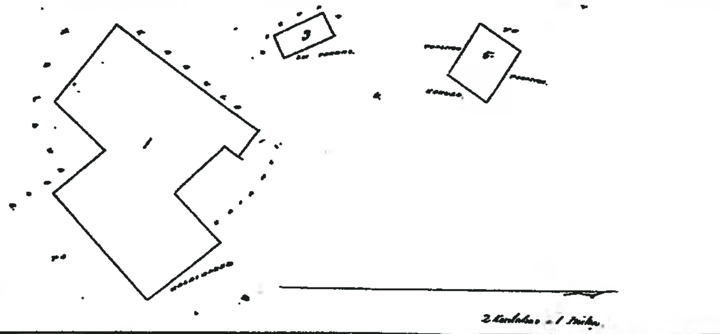
R.P. 7790

LCA 2495
214

For illustrative purposes only.

enlarged sketch.

329



Uku pau loa $6

W. L. Lee
G. M. Robertson
J. H. Smith
J. Kekaulahao

Honolulu June 31, 1852.

Helu 2495 Kaiaholohuaau   Wailuku Maui.

Papalapala ana ana ana i ke Kuleana 2495 no Kaiaholohuaau Wailuku Maui.
Apana 1. Ili o Pohakukupukupu. E hoomaka ma ke kihi Hikina e pili ana i ke Kahawai & Kamanoa; E holo ana A. 25° 15' Ko. 0.9[?] kh. ma Kahawai; Ko. 59° 45' Ko. 1.80 kh. ma Kahawai; Ko. 25° 15' Ko. 0.9[?] kh. ma Kaluaopu; A. 59° 45' Ko. 1.50 kh. ma Kamanoa a hiki. Maloko o ia Apana 1[?] kh.

Apana 2 & 3. Ua hui ia i kahi hookahi & Ili o Puuohala. E hoomaka ana ma ke kihi Hema e pili ana i ke Alii & Kauwa; E holo ana A. 65° 15' Ko. 5.70 kh. ma ke Alii; A. 19° Ko. 2.60 kh. ma Kauwa; Ko. 65° 45' [?] 5.50 kh. ma Namauu; Ko. 30° Ko. 2.96 kh. ma Kauwa a hiki. Maloko o ia Apana, 1[?] Eka.

Apana 4. Puuohala iki. E hoomaka ana ma ke kihi Hema e pili ana i ke Alii & Namauu. E holo ana A. 12° Ko. 3.2[?] kh. ma Namauu; A. 20° 15' Ko. 3.25 kh. ma Palima; Ko. 54° 30' Ko. 4.00 kh. ma Kauwa; Ko. 30° Ko. 2.74 kh. ma ke Alii & Kuahiwi a hiki. Maloko o ia Apana 9/10 Kaulahao.

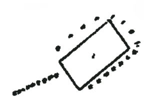
Loi Kuahiwi. Hoomaka ma ke kihi Akau Hema E holo ana Ko. 25° 30' Ko. 1.42 kh. Ko. [?] Ko. 0.80 kh. A. 25° 30' Ko. 1.42 kh. A. 64° Ko. 0.80 kh. a hiki. Maloko 1/10 Kaulahao.

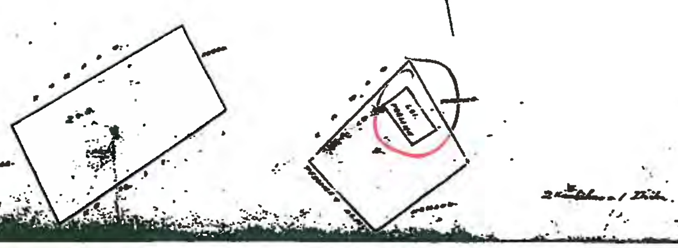
Wailuku, Maui, Ap. 29. 1852.

A. Keohokalole
Mea ana.

0.5
15
9.30
16
1.10
25.10

161 - 160 Kaul
551.50 E
1E 1.20
243 - 1E 5
2E 6.20 K





see enlarged pages 1+2

LCA 2495
3/A

Uku pau loa $6

W. L. Lee
G. M. Robertson
~~J. H. Smith~~
J. Kekaulahao

Honolulu Iune 21, 1852.

Helu 3389 Pinao ✓ Pau … Wailuku Maui

Palapala no ka ana ana i ko Kuleana 3389 no Pinao, Wailuku, Maui.

Apana 1. E hoomaka ana ma ke kihi Hema e pili ana i ko Kekoona & Paiki. E holo ana: A. 63°15' Hi: 1.54 kh. ma Paiki; A. 25° [illegible] Hi: 0.81 kh. ma Kahale, A. 58°30' Ko. 0.54 kh. ma Koamalole, Ko. 82° Ko. 0.57 kh. ma Koamalole. A. 25°30' Ko. 3.73 kh. ma Kanaluhe, Ko. 63° Ko. 0.67 kh. ma Naea. Ko. 15°30' Hi: 0.52 kh. ma Koamalole. Ko. 61°15' Ko. 0.86 kh. ma Koamalole, Ko. 27°30' Hi: 4.53 kh. ma Kekoona a puni. A maloko oia Apana 9 1/10 Kaulahao

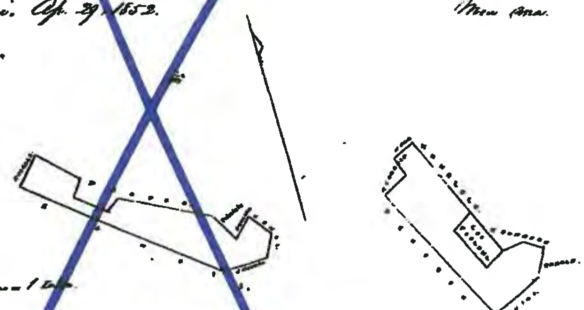
Loi Poalima maloko o keia Apana. E hoomaka ana ma ke kihi Hema o ka Apana iwaho lepo o ka auwai aku mai kahi i hoomaka ai. E holo ana Ko. 65° Ko. 0.65 kh. A. 25°30' Ko. 1.57 kh. [illegible] 65° Hi: 0.65 kh. Ko. 25°30' Hi: 1.57 kh. a puni. Maloko 8/10 Kaulahao

Apana 2. Aki, Pauaina. E hoomaka ana ma ke kihi Hikina Hema e pili ana i ko Nawai & Kahawai: E holo ana A. 25°30' Hi: 0.57 kh. ma Kahawai. A. 64° Ko. 0.72 kh. ma Nawai. Ko. 65° Ko. 0.70 kh. ma Nawai. A. 30°30' Ko. 0.90 kh. ma Poalima, A. 65° Ko. 2.72 kh. ma Pohuluhulu, Ko. 55° Ko. 0.46 kh. ma Poupou A. 55°15' Ko. 1.00 kh. ma Poupou, A. 30°30' Hi: 0.56 kh. ma Poupou, A. 45°30' Ko. 1.26 kh. ma Poupou: Ko. 41° Ko. 1.00 kh. ma Kaaluli, Ko. 53° Hi: 6.10 kh. ma Nawai, A. 85°45' Hi: 1.28 kh. ma Kahawai a puni. A maloko oia Apana 6 1/10 Kaulahao

J. H. Kekikalole
Mea ana.

Wailuku, Maui: Ap. 29, 1852.

4.90
6.30
[illegible]
16.5 80/60 Kaul.



2 Kaulahao = 1 Iniha

Uku pau loa $5

W. L. Lee
G. M. Robertson
~~J. H. Smith~~
J. Kekaulahao

Honolulu Iune 21, 1852.

Helu 5334 Pupuka ✓ Wailuku Maui

Palapala no ka ana ana i ko Kuleana 5334 no Pupuka ma ka ili o Lamalii, Wailuku, Maui; Elua mahele iloko.

Apana 1. E hoomaka ana ma ke kihi Hema, pili ia Auhaka & Kapahi, E holo ana A. 44°30' Hi: 3.21 kh. ma Kapahi; A. 45° Ko. 2.58 kh. ma Poalima, A. 47° Hi: 0.90 kh. ma Poalima, A. 34° Ko. 2.66 kh. ma Moanalua A. 34°30' Ko. 0.28 kh. ma Moanalua, A. 47°30' Ko. 4.87 kh. ma Moanalua, Ko. 5°15' Ko. 4.25 kh. ma Kahawai Ko. 29°15' Hi: 11.36 kh. ma Auhaka a puni. Maloko oia Apana 2 8/10 Eka.

Apana 2. Hoomaka ma ke kihi Hema pili i ko Pii & Waiaka. E holo ana A. 51° Ko. 5.65 kh. ma Waiaka, A. 58°15' Hi: 3.41 kh. ma Kapahi, Ko. 37° Hi: 0.77 kh. ma Moanalua, A. 64°15' Hi: 0.31 kh. ma Poalima, Ko. 44°15' Hi: 3.04 kh. ma Poalima, A. 47°30' Hi: 0.75 kh. ma Poalima, Ko. 45°45' Hi: 1.1 kh. ma Poalima, Ko. 52° Ko. 3.70 kh. ma Ko Pii a puni. Maloko oia Apana 1 2/10 Eka.

LCA [illegible]

Land Commission Award Number 2436, Apanas 1, 2 and 3 to Kahaiki
(Volume 7, Page 470)

D. K. Smith

Honolulu Ianuari 7. 1854.

Helu 2436 Kahaiki

Wailuku Maui

Apana 1. Kalo ma ka ili o Pohakupukupu.

Ehoomaka ma ke kihi Akau, a e holo

Hem.	63° 3/4	Ko.	2.08	Kom. ma ko Kaiahulokuanu
He	18° 1/4	Hi.	1.05	" " " Konohiki.
Ak.	62° 3/4	Ko.	2.18	" " "
Ak.	25° 1/2	Ko.	1.00	" " " a hiki ma ke kihi mua. 22/100 Eka

Apana 2. Kalo ma ka ili o Holu. Ehoomaka ma ke kihi Hema, a e holo

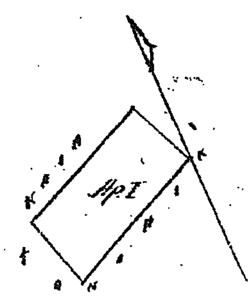
Ak.	18°	Ko	2.09	Kom. ma ka auwai o Konohiki.
Ak.	58° 1/2	Hi.	1.81	" " ko Kaiahulokuanu
Ak	18° 1/4	Ko.	.94	" " " "
He.	71° 3/4	Ko.	1.67	" " " "
Ak.	23° 1/4	Ko.	1.15	" " " Konohiki
Ak.	66°	Hi.	1.84	" " " "
Ak.	15°	Ko	.91	" " " "
Ak.	64° 1/2	Hi.	2.13	"
He.	23°	Hi.	.78	"
Ak.	59°	Hi.	1.87	"
He.	23° 1/2	Hi.	1.90	"
Ak.	66°	Hi.	1.19	"
He	18°	Hi.	1.07	"
He	69°	Ko	1.38	"
He	23°	Hi	.77	"
He	59°	Ko.	3.35	"
He.	35° 3/4	Hi	.95	"
Ak.	87°	Ko.	1.13	"
He	53°	Hi	.86	"
He	69° 3/4	Ko.	1.10	" a hiki " " " 2 7/10 Eka.

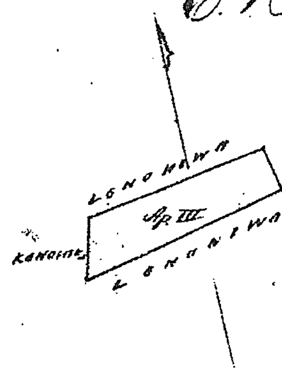
Ak.	64°½	Hi.	2.13	" " " "
He.	23°	Hi.	.78	" " " "
Ak.	59°	Hi.	1.87	" " " "
He.	23°½	Hi.	1.90	" " " "
Ak.	66°	Hi.	1.19	" " " "
He.	18°	Hi.	1.07	" " " "
He	69°	Ke.	1.38	" " " "
He	23°	Hi.	.99	" " " "
He	59°	Ko.	3.28	" " " "
He.	35°¾	Hi.	.98	" " " "
Ak.	87°	Ko.	1.13	" " " "
He	53°	Ko.	.86	" " " "
He	69°¾	Ko.	1.10	" " " a hiki ma ke kihi mua 2 $\frac{37}{101}$ Eka

Apana 3. Kalo ma kaili o Waikanimui. Ehomaka ma ke kihi Hema o ka holo

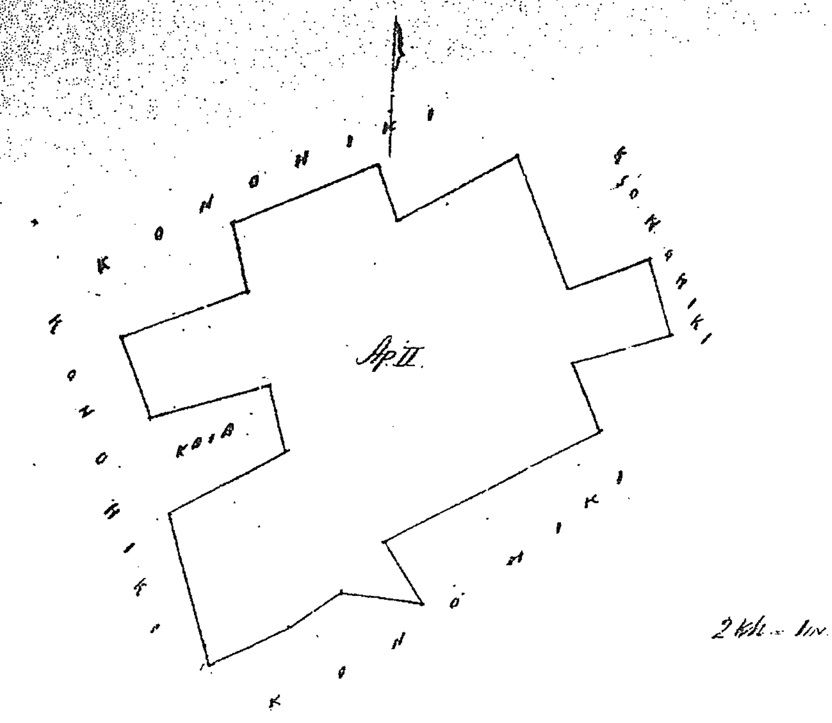
Ak.	75°¾	Hi.	2.92	Ak. ma ko Lonohiwa.
Ak.	12°¾	Ke.	.58	" " " "
He.	72°½	Ko.	2.55	" " " "
He.	74°	Ko.	.82	" " " " Kinohiki a hiki ma ke kihi mua $\frac{13}{101}$ Eka

Wailuku Novemaba 17 1853. E. Bailey Ana aina





471



Waipaulea 86

W. L. Lee
G. M. Robertson
J. Kekaulahao
C. H. Smith

Honolulu Ianuari 7 1854

Helu 457 Kawailalii

Royal Patent Number 2009
(Volume 8, Page 321)

HELU 2009.

PALAPALA SILA NUI.

A KE ALII, MAMULI O KA OLELO A KA POE HOONA KULEANA.

No ka mea, ua hoololo na Luna Hoona i na kumu kuleana aina i ka olelo, he kuleana oiaio ko

Kahaiki (*Kuleana Helu 2436*)

ma ke ano **Kuleana Nui** malalo o ke Ano Alodio iloko o kahi i oleloia malalo, a no ka mea

Nolaila, ma keia Palapala Sila Nui, ke hoike aku nei o Kamehameha III., ke Alii nui a ke Akua i kona lokomaikai i hoonoho ai maluna o ko Hawaii Pae Aina, i na kanaka a pau, i keia la, nona iho a no kona mau hope [illegible] a hoolilo, a ua haawi aku oia ma ke **Ano Alodio** ia *Kahaiki*

i kela wahi a pau loa ma *Wailuku*
ma ka mokupuni o *Maui* ; penei na mokuna,

Apana 1. Kalo ma ka Ili o Pahakukupukupu
E hoomaka ana ma ke kihi Akau, a e holo
Hema 63½° Hom. 2.08 Kaul. ma ko Kaiaholokuaau
Hema 18½° Hik. 0.05 . . Konohiki
Akau 62½° Hik. 2.08 . . .
Akau 25½° Hom 1.00 . . .
a hiki ma ke kihi mua — 22/100 Eka —
Apana 2. Kalo ma ka ili o Holu
Akau 18 Hom 2.09 Kaul ma ka auwai i Konohiki
Akau 58½ Hik 1.80 . . ko Kaiaholokuaau
Akau 18½ Hom .94 . . . .
Hema 7½ Hom 1.67 . . . .
Akau 23¾ Hom 1.15 . . Konohiki
Akau 64° Hik 1.84 . . .
Akau 14° Hom .94 . . .
Akau 64½ Hik 2.13 . . .
Hema 23° Hik .78 . . .
Akau 59° Hik 1.87 . . .
Hema 23½ Hik 1.90 . . .
Akau 66 Hik 1.49 . . .
Hema 18 Hik 2.07 . . .

323 Hema 69° Kom 1.50 Kaul ma ke Kinihi

Hema 23° Hik .97 " " "

Hema 39° Kom 3.38 " " "

Hema 35½° Hik .95 " " "

Akau 87° Kom 1.13 " " "

Hema [illegible]° Kom .86 " " "

Hema 69¾° Kom 1.10

a hiki ma ke kihi mua — 2 32/100 Eka

Apana 3.

Kalo ma ka Ili o Waikainui

E hoomaka ma ke kihi Hema a holo

Akau 75¾ Hik 2.92 Kaul ma ko Lonohiwa

Akau 12¾ Kom .58 " " "

Hema 79½° Kom 2.55 " "

Hema 10° Kom .82 " Konohiki

a hiki ma ke kihi mua 5/100 Eka

Maloko o [illegible] Apana Elua 77/100 Eka a oi iki aku, a emi iki mai paha. Ua koe nae i ke aupuni na mine minerela a me na metela a pau.

No Kahaiki

ua aina la i haawiia na ke Ano Alodio a no kona mau hooilina, a me kona waihona, ua pili nae ka auhau a ka Poe Ahaolelo e kau like ai ma na aina alodio i kela manawa i keia manawa.

A i mea e ikea'i, ua kau wau i ko'u inoa, a me ka Sila Nui o ko Hawaii Pae aina ma Honolulu i keia la 7 o Augate, 1855

[illegible signature]

[illegible signature]

NO.

ROYAL PATENT,

UPON CONFIRMATION OF THE LAND COMMISSION.

Whereas, the Board of Commissioners to Quiet Land Titles have by their decision awarded unto

an estate of **Freehold** less than Allodial, in and to the land hereafter described, and whereas

Therefore, Kamehameha, by the grace of God, King of the Hawaiian Islands, by this Royal Patent, makes known unto all men, that he has, for himself and his successors in office, this day granted and given absolutely, in **Fee Simple,** unto

all that certain piece of land situate at
in the Island of , and described as follows:

containing acres, more or less; excepting and reserving to the Hawaiian Government all mineral or metalic mines of every description.

To have and to hold the above granted land in **Fee Simple** unto the said heirs and assigns forever, subject to the taxes to be from time to time imposed by the Legislative Council equally upon all landed property held in Fee Simple.

In witness whereof I have hereunto set my hand and caused the Great Seal of the Hawaiian Islands to be affixed, this day of 18.

NATIVE REGISTER (HAWAIIAN)

2435 Kaakole   Honuaula Dek 24 1847

Aukea oukou e na Luna Hoona kuleana. Owau o Kaakole ke hai aku nei au i kou kuleana aia ma Kapunakea o Kualapa ka inoa, Hoike o Pahu, Ma ka Akau o Kualapa elua, ma ka hikina he kuahiwi, ma ka hema o Kapunakea. Ma ke Komohana kawawae. Eia kekahi he Moku mauu, aia ma Kapunakea elua, Aia ma Popohoa ia moku mauu o Keahuao. Ikemaka Ohule, Eia o ou mala Uala, aia ma Kuhalekolu. Eia o kuu hale, ma ka Akau o Kamaloa ma ka hikina o Kalapa ma ka hema he pali, Komohana he mau welewele

Ikemaka Kuhookanohano

Nau na Kaakole

2436 Kahaiki   Wailuku Dek. 23 1847

Maui

E ike oukou e na Luna Hoona i kou aina kahuahale, kula, ma ka ili aina o Holu a me Pohakukupukupu. Eia na palena Akau o Puuohala, hikina he eka, hema ka aina o Napaina, Komohana ka eka, Mai na makua mai ka noho ana malalo o na Haku ili aina a hiki i keia wa, 6 loi ma ka ili aina o Waikaninui na Kapau i haawi ka haku ili aina, 9 loi ma ka ili aina o Waikanuiki na Kuihelani i haawi mai iau

Eia keia kuleana aina ou ma ka ili aina o Huluhulupueo i Waihee, palena Akau he pali, hikina o Uhoo, hema he pali, Komohana o Wailua na Kuihelani i haawi mai iau i ka makahiki 1841. Eia kou kuleana aina

Na Kahaiki   Wailuku

Maui

NR 2436

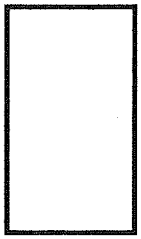
Kūkulu ka 'ike i ka 'ōpua

OHA
Empowering Hawaiians, Strengthening Hawaii

back

Māhele 'Āina Index - Native Register - Reel 2 Volume 3 Image 01094

> Image Preview



Original Document: 01094

Size: 73.21 Kb

View image as:

Type:	Size:	Quality:
PNG	187.05 Kb	60% Size
DJVU	57.09 Kb	Full Size - requires DJVU plugin
PDF	179.6 Kb	Full Size - requires PDF plugin

> Locations

not available

> Metadata

PD Number
84866

Source
Native Register

Uploaded (Date)
07/06/2009

Accessrights (Rights)
Public

RelatedHelu
1. MD-NR-2435
2. MD-NR-2436

NextImage
MD-NR-R2-V3-I01095

PreviousImage
MD-NR-R2-V3-I01093

LastUpdated
Sun, 05 Jul 2009 21:45:53 -1000

Format
Image

LastAccessed
Fri, 13 Jan 2012 16:10:11 -1000

> Related Documents

No related document terms found

> Public Notes

No notes yet

Add/Remove public note

> Personal Notes

No notes yet

Add/Remove private note

back

SITE FUNCTIONS

- View my favorites
- Add to favorites
- Logout

NATIVE REGISTER (ENGLISH)

copied on Hawaii State Archives public co

No. 2436 Kahaiki Wailuku, Dec. 23, 1847 Page 498

Be it known to you, the Land Commissioners: My house site and kula are in the 'ilis of Holu and Pohakukupukupu. The boundaries are: North, Puuohala, east, an acre, south, the land of Napaina, west, the acre. The occupancy has been from the makuas to the present, under the landlords of the 'ili. 6 lo'i are in the 'ili of Waikani nui, which were given by Kapau, the landlord of the 'ili. 9 lo'i in the 'ili of Waikani iki were given me by Kuihelani.

Also I have a land claim in the 'ili of Huluhulupueo in Waihee. It is bounded on the north and south by a pali, onthe east byUpeo, on the west by Wailua. It was given me by Kuihelani in 1841. This is my land claim.
Wailuku, Maui KAHAIKI

No. 2437 Kukue Page 499

Hear ye, ye Land Commissioners: I hereby state to you that I, Kukue, have two 'ilis at Maluaka. One of these places is completely fenced. There is taro within the lot. North is Kaeo, east is Kawelauokapuu, south is Mooiki, west is the highway. The witness is Kalama.

KUKUE

No. 2438 Kawaiohia

To the Land Commissioners: My claim for land and house site is in the 'ilis of Umieu and Waiaunui. 4 lo'i are at Waiaunui and 6 lo'i are at Umieu. That is my claim.
Wailuku, Maui, Dec. 22, 1847 KAWAIOHIA

The landlords of the 'ili gave it to the makuas of my wahine, the makuas gave it to my wahine, and she gave it to me. I am under the landlord of the 'ili.

No. 2439 Kalapa Dec. 30, 1847

Hear ye, Z. Kaauwai, here is something to tell you of concerning an old right, from the time when we were all at Waihee. The lo'is were gotten from that time. They are at Halaula of Kelolou. Here is the reason: 2 lo'i were from Kahilikaula. That is the claim. The occupation was at Wailuku, and afterwards you two got a place to live and a place to farm. That is what is spoken of, if it is correct, you can work on it as to whether it is correct or not. Regards to you two, and the keikis, with the peace of God.
Wailuku, Maui MI. KALAPA

No. 2440 Kapaalua Honolulu, Dec. 31, 1847 Page 500

Greetings to the Land Commissioners: I hereby tell you, in the name of Mrs. John Young, Jr., of her 'ili in Honolulu, and her place where our houses stand, which will be rebuilt.

NR 2436

NATIVE TESTIMONY (HAWAIIAN)

2436. Kahaiki. Iulai 11. 1849

Manoa. Hoohikiia. Ua ike au i kona aina ma na ili maloko o Wailuku. 3 Apana.

Apana 1. Pauku kalo ma ka ili o Pohakupukupu

" 2. " " " " " " Holu

" 3. Kui " " " " " Waikaniamii.

No Kekahuna mai ka Apana 1. 3. mamua o ka M. H. 1839. Apana 2. no Napaena ia wa no. Ua make o Kahaiki i ka M. H. 1849 nei, aole mea keakea, aole palima, o Kaaikaula kana wahine, kona hooilina, a me na keiki ana.

1 Penei na palena. M. W. M. ka aina o ka Moi. M. o Manoa.

2 " " " M. o Moi. W. Ili o Puuohala. M. o Moi. M. o Hewahewa.

3 Penei na palena. M. Ili o Pohakupukupu. W. o Kaiaholokuaau. M. Ili o Puhiawawa. M. o Hewahewa.

3261. Leoiki.

Puawalie Hooh. Ua ike au i kona aina ma na ili maloko o Wailuku. 2 Apana.

Apana 1. Aina kalo ma ka ili o Kapaniu.

" 2. " " " " " " Ahuena.

No Kaulii mai kona mamua o ka M. H. 1837. Aole mea keakea.

1 Penei na palena. M. o Kaiae. W. o Kaulii. M. o Hana. M. o Mahoe.

2 Penei na palena. M. o Hana ame Poolina. W. o Mahoe. M. o Kaulii. M. o Hana.

3529. Hana.

Kuahine Hooh. Ua ike au i kona aina ma na ili maloko o Wailuku.

Apana 1. Aina kalo ma Kahua Ili.

" 2. " " " Kalihi "

NT2436

NATIVE TESTIMONY (ENGLISH)

Wailuku.
Parcel 1. Pauku taro in the 'Ili of Holu
" 2. " " " " " " "
" 3. " " " " " " Waikaninui
These parcels were from me in 1837. No opposition.
1. is bounded mauka by Napaena, and on the three remaining sides by the land of the Mo'i.
2. is bounded mauka by Kalawaiahonu, Waihee by Napaena, makai by the land of the Mo'i, Maalaea by Hewahewa.
3. is bounded mauka by 'Ili of Pohakupukupu, Waihee by Hewahewa, makai by Po'alima of Keahi, Maalaea by Lonohiwa.

No. 2436 - Kahaiki July 11, 1849 Page 642

Manoa sworn: I know his three parcels of land in the 'Ilis in Wailuku.
Parcel 1. Pauku of taro in the 'Ili of Pohakupukupu
" 2. " " " " " " " Holu
" 3. Six lo'i " " " " Waikaninui
Parcels 1 and 3 were from Kekahuna before 1839. Parcel 2 was from Napaena at the same time. Kahaiki died in 1849. There is no opposition and no po'alima. His wahine, Kaaikaula, and the two children, are his heirs.
1. is bounded mauka, Waihee and makai by the land of the Mo'i, Maalaea by Manoa.
2. is bounded mauka by the Mo'i, Waihee by the 'Ili of Puuohala, makai by the Mo'i, Maalaea by Hewahewa.
3. is bounded mauka by the 'Ili of Pohakupukupu, Waihee by Kaiaholokuaau, makai by the 'Ili of Puhiawaawa, Maalaea by Hewahewa.

No. 3261 - Leoiki

Puanahie sworn: I know his land in the 'Ilis in Wailuku, two parcels.
Parcel 1. Taro land in the 'Ili of Kapanui
" 2. " " " Ahuena
He had it from Kaulii before 1837. No opposition.
1. is bounded mauka by Kaiae, Waihee by Kaulii, makai by Kaua, Maalaea by Mahoe.
2. is bounded mauka by Hana and Poohina, Waihee by Mahoe, makai by Kaulii, Maalaea by Hana.

No. 3529 - Hana

Kuahine sworn: I know his land in the 'Ilis of Wailuku
Parcel 1. Taro land in Kahua 'Ili
" 2. " " " Kahiki "

Page 643

They were from Kailihiwa in 1837. No opposition.
1. is bounded mauka by Kahawai, Waihee by Pali, makai by Kahawai, Maalaea, the same.
2. is bounded mauka by Kahawai, Waihee by Pali, makai by Naea, Maalaea, the same.

NATIVE TESTIMONY 2436

copied on Hawaii State Archives public copier

FOREIGN TESTIMONY

land.

No 2 is bounded Makai by the Konohiki's land, Mauka by Charles land, Waiwai by Kaulia's land, Hanalei by Naole's land.

C. 2436. Hanai

Hawaii. See Schedule the lands of the Claimant Hay consist of 3 pieces in Wailuku, Maui.

No 1 is a kuleana of his in Iao.

" 2. " " " " "

" 3. " " " " Waikiani Maui.

The Claimant these lands given him in the year 1839 or next that time and has had peaceable possession of them ever since.

No 1 is bounded Makai by Napaina's C. Waiwai sides, by the King's land.

No 2 is bounded Kauwa by the Konohiki's premises, Waiwai by Papaina's land. Makai by the King's land. Kualaa, by Kawahewa's land.

No 3. is bounded Kauwa by the ili of Pohakupuka premises. Waiwai by Kawahewa's land. Makai, by Kaili's premises Kualaa, by Kawahewa's land.

C. 2436. Kahaiki

Hawaii. See Schedule the lands of the Claimant Hay consist of 3 pieces in Wailuku Maui.

No 1. is a kula land in Pohakupuka.

" 2. " " " " " Iao.

" 3. " 6 lois " " Waikani Maui.

The Claimant rec'd No 1 & 2 from Kekauonohi before 1839. No 3 he rec'd from Papaina, before 1839, and held them in peace until his death this year. His heir is his nephew Kaniakuka and his two Children.

No 1 is bounded Makai by the King's land. Waiwai &

FT 2436
192

Makai side, by the same. Waialua, by Kamaka's land.

No. 2 is bounded Mauka, by the Kings Cl'm., dividing of the ili of Pukoli Station, by the Kings land Waialua, by Hanakauna's land.

No. 3. is bounded Mauka, by the ili of Pohakupukupuku, Waialua, by Kaiakelikuana's & Kamaa's lands. Makai, by the ili of Puhaiwaawa. Waialua, by Hanakuna's land.

Cl. 2261 Leiki.

Puuwahie sw. I know the lands of the Clt. They consist of 2 pieces of kalo land in Wailuku Maui.

No. 1 is a kalo land, in Kapaani.

" 2 " " " " " Alanua.

The Clt. rec'd these lands from Kauii before 1839 and his title is not disputed.

No. 1 is bounded Mauka by Kaina's land. Waikapu, by Kauhi's land. Makai, by Kanuha's land. Waihee, by Makoa's land.

No. 2 is bounded Mauka, by Kanaa's land & pahale lois. Wailuku, by Makoa's land. Makai, by Kauhi's land. Waihee, by Kenui's land.

Cl. 3579 Kaua.

Kuuna sw. I took out Kaua's Claim in January 1848 and sent it to Oahu.

Kaahiwi sw. I know the lands of the Clt. They consist of 2 pieces in Wailuku Maui.

No. 1, is a kalo land in Kaluna.

" 2, " " " " " Malulu.

The Clt. rec'd these lands from Kailikima in 1837, and his title was never disputed.

No. 1 is bounded Mauka, by the Creek of Wailuku, Waikapu, by the Pali. On other two sides, by the Creek.

No. 2 is bounded Mauka, by the Creek of Wailuku.

FT 2436
282

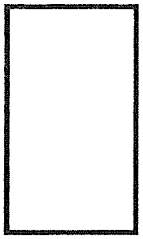
Kūkulu ka 'ike i ka 'ōpua

OHA
Empowering Hawaiians, Strengthening Hawai'i

back

Māhele 'Āina Index - Foreign Testimony - Reel 2 Volume 7 Image 01523

> Image Preview



Original Document: 01523

Size: 35.62 Kb

View image as:

Type:	Size:	Quality:
PNG	99.29 Kb	60% Size
DJVU	28.6 Kb	Full Size - requires DJVU plugin
PDF	99.03 Kb	Full Size - requires PDF plugin

> Locations

not available

> Metadata

PD Number
70032

Source
Foreign Testimony

Uploaded (Date)
07/06/2009

Accessrights (Rights)
Public

RelatedHelu
1. MD-FT-2436
2. MD-FT-2502

NextImage
MD-FT-R2-V7-I01524

PreviousImage
MD-FT-R2-V7-I01522

LastUpdated
Sun, 05 Jul 2009 21:22:09 -1000

Format
Image

LastAccessed
Fri, 13 Jan 2012 16:08:12 -1000

> Related Documents

No related document terms found

> Public Notes

No notes yet

Add/Remove public note

> Personal Notes

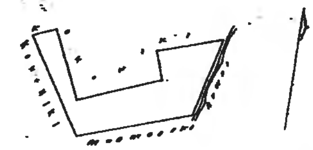
No notes yet

Add/Remove private note

back

Water Related Terms for Various Land Commission Awards in Wailuku

LCA	RP	Awardee	Water Terms cited in Metes and Bounds Description
406 Ap1	5376	Napela	This award contains many lo'i maloo (dry taro) patches
453 Ap 1,2	997	Kuihelani	Ap 1 is bounded by a Poalima and Ap 2 is the site of lo'i(taro patches)
2434	6397	Kahooke	A Poalima (ali'i taro patch) cited as a boundary
2436 Ap 1,2,3	2009	Kahaiki	All 3 Apana are identified as kalo (taro) lots and Apana 2 cites an auwai (ditch)
2495 Ap 1,2,3,4	7790	Kaiaholokuaau	A Poalima sits within Apana 4
2502 Ap 1,3	5973	Ihumai	Apana 1 & 3 are kalo (taro) lots and an auwai runs through Ap 3
2503 Ap 2	3652	Ohule	Apana 2 is a kalo (taro) and house lot bounded by a Poalima
2533 Ap 1	6529 & 6437	Malaihi	Apana 1 is an aina kalo (taro land) bounded by a Poalima
3225	6298	Opunui	A Kahawai (stream) and 2 Poalima lie within this parcel that is bounded by an auwa
3237 Ap 3	6888	Hewahewa	A Poalima is surrounded by this parcel bounded by an auwai (ditch)
3275E	5154	Kaleo	Parcels 1 & 4 contain a kahawai (stream) and Poalima
3292		Mua	Identified as a kalo (taro) lot containing auwai (ditch) and Poalima
3294B Ap1M1 & M2, Ap2	6102	Moomooiki	Ap1 M1, Ap 1M2, Ap2 all identified as kalo (taro) lots with an auwai adjoining
3330	4424 & 4622	Lonohiwa	A kalo (taro) lot with an auwai adjoining
3335	7774	Naonohi	Identified as a kalo (taro) lot containing auwai (ditch)
3387	6065	Pooliilii	Award identified as having 9 lo'i (taro patches)
3388	6101	Paiwi	A kalo (taro) lot with an auwai adjoining
4461 Ap 1,2	6630	Kawaa	Both parcels identified as kalo (taro) lots



Ukupaulo-a $4.00

W. L. Lee
G. M. Robertson
J. Kekaulahao
J. K. Smith

Honolulu Ianuari 7. 1854

Helu 2436 Kahaiki ✓ ✓ Wailuku Maui

Kalo = taro
auwai = ditch

Apana 1. Kalo ma ka ili o Pohakupukupu. Taro in the ili of Pohakupukupa

Ehomaka ma ke kihi Akau, a e hele

Hem 63°¾ Ko 2.03 Ak. ma ko Haiaholokuanu
Hem 18°¼ Hei 1.06 . . . Konohiki
Ak 62°¾ Hem 2.18 . . .
Ak 25°½ Ko 1.00 . . . a hiki ma ke kihi mua 22/100 Eka

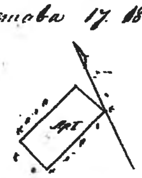
Apana 2. Kalo ma ka ili o Holu. Ehomaka ma ke kihi Hema, a e hele Taro in the ili of Holu

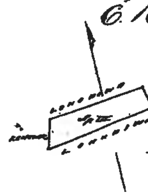
Ak 18° Ko 2.09 Kom ma ka auwai & Konohiki N18° W 2.09 chains along the auwai & konohiki
Ak 58°½ Hei 1.51 . . ko Haiaholokuanu
Ak 18°½ Ko .94 . . .
Hem 71°¾ Ko 1.67 . . .
Ak 23°½ Ko 1.15 . . . Konohiki
Ak 66° Hei 1.84 . . .
Ak 15° Ko .90 . . .
Ak 64°½ Hei 2.13 . . .
Hem 23° Hei .75 . . .
Ak 59° Hei 1.87 . . .
Hem 23°½ Hei 1.50 . . .
Ak 66° Hei 1.19 . . .
Hem 18° Hei 1.07 . . .
Hem 69° Ko 1.38 . . .
Hem 23° Hei .99 . . .
Hem 59° Ko 3.25 . . .
Hem 35°¾ Hei .98 . . .
Ak 87° Ko 1.13 . . .
Hem 53° Ko .36 . . .
Hem 69°¾ Ko 1.10 . . . a hiki ma ke kihi mua 2 32/100 Eka

Apana 3. Kalo ma ka ili o Waikaninui. Ehomaka ma ke kihi Hema, a e hele Taro in the ili of Waikaninui.

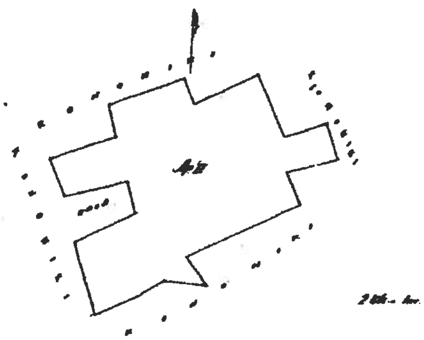
Ak 75°½ Hei 2.92 Ak. ma ke Iwikuwa
Ak 12°½ Ko .48 . . .
Hem 79°½ Ko 2.55 . . .
Hem 14° Ko .82 . . . Konohiki a hiki ma ke kihi mua 13/100 Eka

Wailuku Novemaba 17. 1853. C. Baily Ana-aina





LCA 2436 Vol 7 pg 470



Ukupau 06

W. L. Lee
J. M. Robertson
J. Kekaulahao
C. H. Smith

Honolulu Ianuari 7 1854.

Helu 457 Kawailulii

Hailuku Maui

Hale 3 Pahale ma ka ili o Punke
Ehoomaka ma ke kihi Akau o ka hale

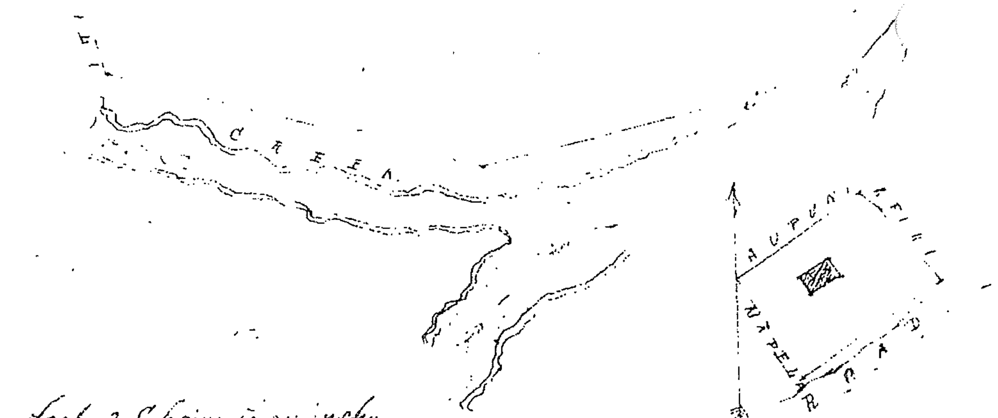
He.	44°	Ko.	2.13	Kh. ma ke Kaupa
He.	40½°	Ko.	1.78	. . Kama.
He.	47¾°	Ko.	3.03	. .
He.	50¼°	Ko.	1.70	. . . Kalepuluke
He.	27°	Ko.	93	. . . .
He.	19½°	Ko.	2.23	. . . .
He.	33°	Ko.	107	. . . .
He.	50¾°	Ko.	2.48	. . . Kama
Ak.	20¾°	Ko.	114	. . . Niuakauhue
He.	63¾°	Ko.	.54	. . . .
Ak.	40½°	Ko.	.64	. . . .
Ak.	10°	Ko.	1.05	. . . .
Ak.	66½°	Ko.	44	. . .
Ak.	40¾°	Hi.	56	. . . Kahinapakapaka
Ak.	48°	Ko.	2.71	. .
Ak.	40½°	Hi.	1.03	. . . . Poalima
Ak.	53½°	Ko.	62	. . .
Ak.	36½°	Hi.	126	. . . Kalepuluke
He.	53½°	Hi.	1.41	. . . Poalima
Ak.	30°	Hi.	52	. . . .
Ak.	58¾°	Ko.	1.08	. . .
Ak.	37½°	Hi.	133	. . . Kailikaua
Ak.	47¾°	Ko.	93	. . . .
He.	42°	Ko.	1.84	. . . .
Ak.	55¾°	Ko.	.59	. . . Kalepuluke
Ak.	39½°	Ko.	5.43	. . . Akau i kahi ma ka hoomaka ana 2 9/10 Eka

Ehoomaka ma ... o Kalepuluke a Kama [illegible] ma ke kihi Hikina o kahi ... ma ke Kahinapakapaka ... Ak. 63° Hi. 79 Kh. a kahi o ke kahi ... He. 21¾° Ko. 67 Kh. a Ak. 68° Hi. 35 Kh. a He. 56° Hi. 111 Kh. a Ak. 63° 102 Kh. a Ak. 20½° Ko. 116 Kh. a Ak. 30½° ... 30 Kh. a He. 53½° Ko. 103 Kh. a kahi ma ke kahi ... 32/100 Eka.

Wailuku Novemaba 22 1853

C. [illegible]

Land Commission Award Number 2533, Apana 1 to Malaihi
(Volume 4, Page 376)



Scale 2 Chains to an inch.

Uku pau loa $7.00

W. L. Lee
Ioane Ii
G. M. Robertson
J. Kekaulahao
J. H. Smith

Honolulu Augate 4. 1851

Helu 2533 Malaihi ✓✓✓ Wailuku Maui

Palapala no ke ana ana i ke Kuleana 2533 no Malaihi, ma Wailuku mokupuni o Maui.

Apana 1. He aina kalo ma ka ili o Kalua oopu.

E hoomaka ma ke kihi Komohana o keia aina e pili ana me ke Mokuhaa a e holo ana A. 66°15' Hi. 2.33 Kaul. ma ka ili o Pohakupuhapuha, alaila Hi. 18°30' Hi. 1.22 Kaul. ma Poalima; alaila A. 66° Hi. 89 Kaul. alaila Hi. 33°0' Hi. 52 Kaul. A. 68°30' Hi. 63 Kaul; alaila A. 18° K. 1.69 Kaul. ma ka Poalima wale no a hiki i ka palena o ka ili i olelo ia ae la; alaila A. 66°15' Hi. 7.20 Kaul. ma ka palena o ia ili; alaila A. 14°30' K. 88 Kaul. malaila no; alaila A. 73° Hi. 74 Kaul. ma ia no. alaila He. 42° Hi. 1.93 Kaul. ma ko Wahinekuapuu; alaila He. 25°30' K. 1.31. Kaul. malaila no; alaila He. 10° Hi. 1.76 Kaul. ma ka Poalima; alaila He. ... K. 4.56 Kaul; alaila He. 60°30' K. 3.22 Kaul; alaila He. 84°45' K. 1.26 Kaul. alaila He. 46°30' K. 1.18 Kaul, ma ko Kaluwa wale no; alaila A. 22°15' K. 3.19 Kaul. ma ko Mokuhaa a hiki i kahi i hoomaka ai, a ma ia Apana 3 4/10 Eka.

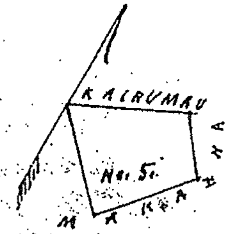
Apana 2. He aina kalo ma ka ili o Uuau. E hoomaka ma ke kihi Ko-

mokuna i keia Apana e pili ana me ko Ohule, a e holo ana He. 38°45' Hi. 3.10 Kaul. ma ko Ohule a i ka Poalima; alaila A. 53° Hi. 98 Kaul.; alaila He. 25°30' Hi. 1.33 Kaul.; alaila He. 56°30' K. 64 Kaul. ma ka Poalima wale no a i ko Kaupea; alaila He. 38°45' Hi. 1.82 Kaul. ma ko Kaupea; alaila A. 44° Hi. 2.16 Kaul. ma ka aina aupuni; alaila A. 29° K. 4.13 Kaul. ma ko Pai i ka Poalima; alaila He. 50°15' K. 1.41 Kaul. ma ka Poalima & Mauhili; alaila A. 41°15' K. 2.02 Kaul. malaila no, alaila He. 50°45' K. Kaul. ma ko Aupuni a hiki i kahi i hoomaka'i, a maloko oia Apana 1 18/100 Eka.

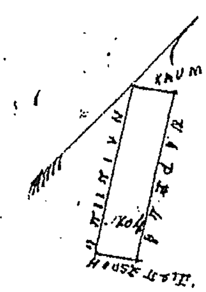
Apana 4. He aina kalo ma ka ili o Halaula 2. E hoomaka ma kona kihi Komohana e pili ana me Kaunu & Poalima a e holo ana A. 57° Hi. 56 Kaul. ma ko Kaiumu; alaila He. 31°30' Hi. 2.32 Kaul. ma ko Nafela; alaila He. 57°30' K. 55 Kaul. ma kona pakaki; alaila A. 32°30' K. 1.71 Kaul. ma ko Naihili; alaila A. 26°30' K. 55 Kaul. ~~ma ko~~ Poalima a hiki i kahi i hoomaka'i, a maloko oia Apana 14/100 Eka.

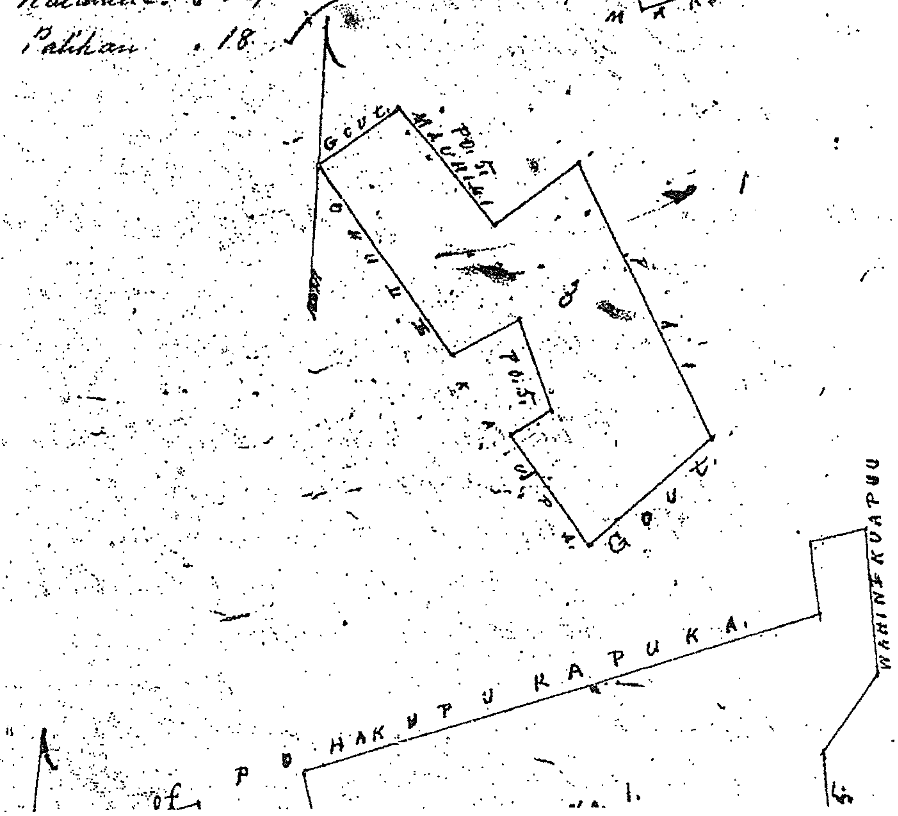
Apana 5. He aina kalo ma ka ili o Palihau. E hoomaka ma kona kihi Komohana e pili ana me ko Makaena a e holo ana A. 65° Hi. 1.62 Kaul. ma ko Kaiumau; alaila He. 36° Hi. 86 Kaul. alaila He. 39° K. 1.39 Kaul, alaila A. 45° K. 1.55 Kaul. ma ko Makaena wale no, a hiki i kahi i hoomaka'i, a maloko oia Apana 18/100 o ka Eka.

E. Bailey
Mea ana



	E.	
Kalnaoopu	3.40	✓
Umiku	1.18	✓ Hask 1.36
Halaula 2.	.14	✓
Palihau	.18	✓



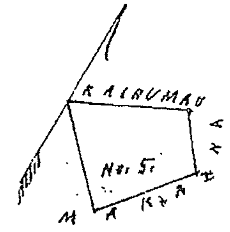


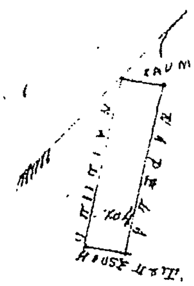
ko ia Apana 14/100 Ek.

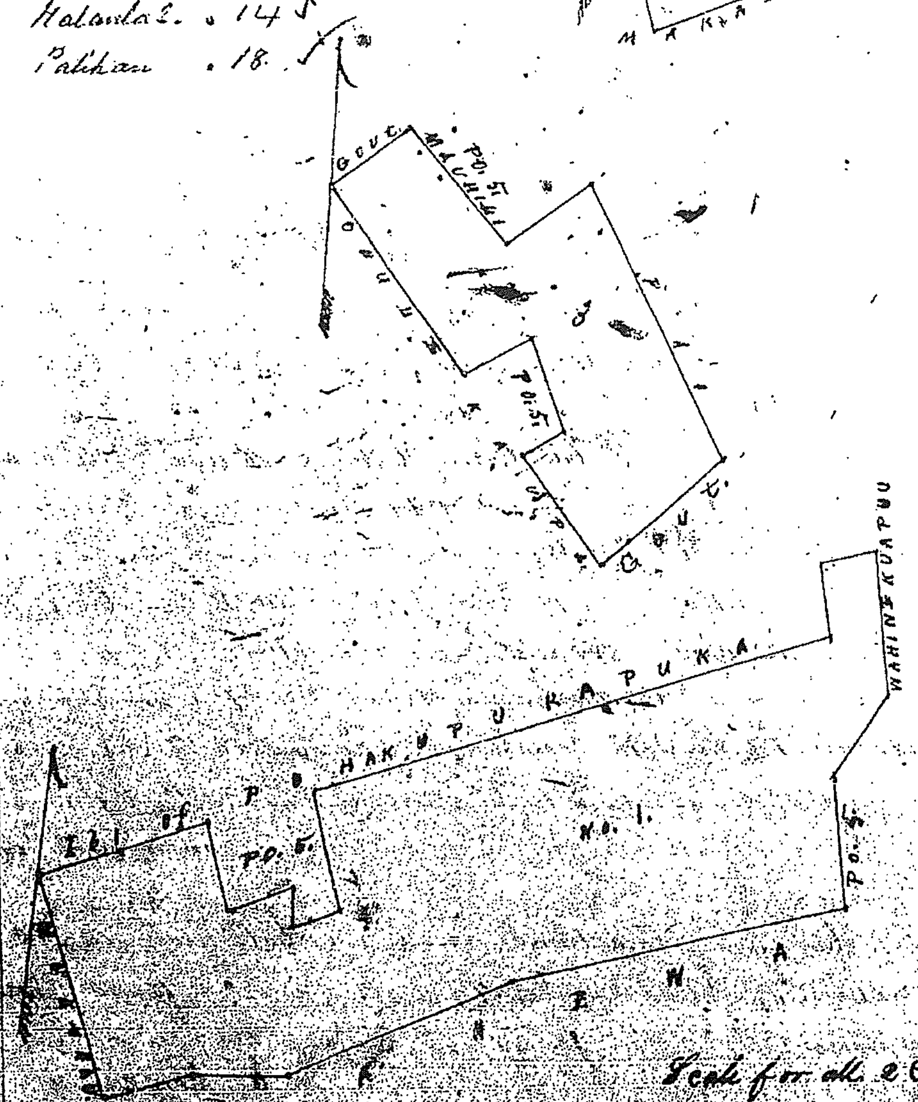
Apana 5. He aina kalo ma ka ili o Palihau. E moaka ma kona kihi Komohana e pili ana me ko Makaena a e holo ana A. 65° Hi. 1.62 Kaul. ma ko Kaiumau; alaila Hi. 36° Hi. .86 Kaul. alaila Ko. 89° A. 1.39 Kaul, alaila Ko. 45° A. 1.55 Kaul. ma ko Makaena wale no, a hiki i kahi i hoomaka ai, a ua ko ia Apana 18/100 o ka Eka

E. Bailey
Ana aina

Kalnaoopu 3.40 ✓
Umiu 1.18 ✓ Hast 1.36
Halaulai .14 ✓
Palihau .18 ✓







Scale for all 2 Chains to an inch

Hono[illegible] $6.00

Witness
[illegible] G. M. Robertson
J. Kekaulahao S. H. [illegible]

Honolulu Aug. [illegible]

Royal Patent Number 6529
(Volume 24, Page 429); and

Royal Patent Number 6437
(Volume 24, Page 445)
Should be Royal Patent Number 6537

See R.P. 6551

HELU 6529.

PALAPALA SILA NUI

A KE ALII, MAMULI O KA OLELO A KA POE HOONA KULEANA.

NO KA MEA, Ua hooholo na Luna Hoona i na kumu kuleana aina i ka olelo, he kuleana oiaio ko Malaihi Kuleana Helu 2533

ma ke **Ano Alodio** iloko o kahi i oleloia malalo.

Nolaila, ma keia Palapala Sila Nui, ke hoike aku nei o ~~Kamehameha V~~ Lunalilo, ke Alii Nui a ke Akua i Kona lokomaikai i hoonoho ai maluna o ko Hawaii Pae Aina, i na kanaka a pau, i keia la nona ibo, a no kona mau hope alii, ua haawi aku oia, ma ke **Ano Alodio** ia Malaihi

i kela wahi a pau loa ma Wailuku

ma ka Mokupuni o Maui penei na mokuna:

Apana 1. ... Kalo ma ka Ili o Kaluapuu. E hoomaka ma ke kihi Hem. o keia aina e pili ana me ... a e holo ana
Ak. 66°10' Hi. 2.33 kaul ma ka ili o ... alaila
Hr. 18°21' " 1.22 " " " Poalima "
Ak. 66° " .87 " "
Hr. 5°23' " .62 "
Ak. 64°23' " .63 " " " ma ka ili i oleloia ae nei maluna alaila
... [illegible]

[illegible] mokuhau e hiki i ka hoomaka ana. He 8 4/10 Acres.

Apana 2. He kula ia.

Apana 3. ... E hoomaka ana ke kihi Hem. o keia e pili ana me (Ohule holo ... ma ka Poalima alaila

[illegible]

Poalima i ko Kaupa

... i ka poalima

... i Maakili

ia wahi no

ko aupuni a hiki i ka hoomaka ana. He 1 ...

Apana 4. ... ma ka ili Halaula 2.

(4.58)

Maloko o Kii maui Apana — 68/101 — Eka

a oi iki aku, a emi iki mai paha. Ua koe nae i ke Aupuni na mine minerela a me na metela a pau.

No Hoolai

ua aina la i haawiia ma ke Ano Alodio a na kona mau hooilina, a me kona waihona; ua pili nae ka auhau a ka Poe Ahaolelo e kau like ai ma na aina alodio i kela manawa i keia manawa.

A i mea e ikea ai, ua kau au i ko'u inoa, a me ka Sila Nui o ko Hawaii Pae Aina ma Honolulu i keia la 17 o June 1873

By the King
The Minister of the Interior
Edwin O. Hall

Lunalilo R.

HELU 6434

PALAPALA SILA NUI

A KE ALII, MAMULI O KA OLELO A KA POE HOONA KULEANA.

NO KA MEA, Ua hooholo na Luna Hoona i na kumu kuleana aina i ka olelo, he kuleana oiaio ko *Pelipowahine & Lani o Apana* Kuleana Helu *3396.* ma ke **Ano Alodio** iloko o kahi i oleloia malalo.

Nolaila, ma keia Palapala Sila Nui, ke hoike aku nei o ~~Kamehameha V~~ *Lunalilo*, ke Alii Nui a ke Akua i Kona lokomaikai i hoonoho ai maluna o ko Hawaii Pae Aina, i na kanaka a pau, i keia la nona iho, a no kona mau hope alii, ua haawi aku oia, ma ke **Ano Alodio** ia *Pelipowahine & Lani* i kela wahi a pau loa ma *Paia Waiehu* ma ka Mokupuni o *Maui* penei na mokuna:

Ap. 1. Ili o Paia. E hoomaka ma ke kihi Hem. o Keia pili ma Kailiula.

Ak.	62°	Ko	2.15	Kaul	Kailiula
"	7½°	Ko	.40	"	"
"	45°	Ko	2.89	"	"
"	44°	"	.70	"	Poalima
"	25°	"	1.86	"	"
Ak.	81°	"	.80	"	Kahawai
	20°	Ko	.88	"	Poalima
Ak.	45°	"	.41	"	"
Ak.	34°	"	.44	"	"
"	25°	Ko	.41	"	Pa
"	4½°	Ko	.30	"	"
"	70°	"	1.16	"	Poalima
Ak.	12°	"	.33	"	" & Pa
Ak.	45°	"	5.08	"	Pa
Ak.	20°	"	.7		

a hiki ma kahi i hoomaka ai. Aia iloko 1/10 Eka.

Poalima. E hoomaka ma ke kihi Hem. o keia ma ke pohaku ma ka kihi o Kalama.

Ak.	70°	Ko	.[illegible]	Kaul
	33°		.[illegible]	
	[illegible]	Ko	.[illegible]	
Ak.	[illegible]		.[illegible]	
	3½°	Ko	.[illegible]	

a hiki ma kahi i hoomaka ai. 1/10 Eka.

Ap. 3. Ili o Kailiula

Maloko o *Weia* Apana *66/107* Eka a oi iki aku, a emi iki mai paha. Ua koe nae i ke Aupuni na mine minerela a me na metela a pau.

No *Pilipiwahine & Lani*

ua aina la i haawiia ma ke **Ano Alodio** a no kona mau hooilina, a me kona waihona; ua pili nae ka auhau a ka Poe Ahaolelo e kau like ai ma na aina alodio i kela manawa i keia manawa.

A I MEA E IKEA AI, ua kau au i ko'u inoa, a me ka Sila Nui o ko Hawaii Pae Aina ma Honolulu i keia la *21* o *Iulai* 1873.

Lunalilo R.

By the King
The Minister of the Interior
Edwin O. Hall.

See R.P. 6529

HELU 6534

PALAPALA SILA NUI

A KE ALII, MAMULI O KA OLELO A KA POE HOONA KULEANA.

NO KA MEA, Ua hoholo na Luna Hoona i na kumu kuleana aina i ka olelo, he kuleana oiaio ko Kuleana Helu 9839 ma ke **Ano Aloolo** loko o kahi i oleloia malalo.

Nolaila, ma keia Palapala Sila Nui, ke hoike aku nei o Lunalilo, ke Alii Nui a ke Akua i Kona lokomaikai i hoonoho ai maluna o ko Hawaii Pae Aina, i na kanaka a pau, i keia la nona iho, a no kona manao hope alii, ua haawi aku oia, ma ke **Ano Aloolo** ia Kuokoili i keia wahi a pau ma Wailuku ma ke Mokupuni o Maui penei na mokuna:

[illegible] Chomata ma ke Ahupuaa o Pulehu [illegible] alaila.

[illegible] ke ahupuaa o Pulehu [illegible] alaila

[illegible] Pulehu [illegible] alaila

[illegible] Pulehu [illegible] alaila

[illegible]

[illegible] Kahi ma ke ala i [illegible]
mi ke [illegible] a i [illegible]
65° [illegible] 162 [illegible] ma ke [illegible]
36° " 86 "
39° [illegible] " ke [illegible]
45° " [illegible]

Duplicate 6539

Maloko o Keʻa [illegible] Apana 4 $\frac{60}{100}$ Eka

a oi iki aku, a emi iki mai paha. Ua koe nae i ke Aupuni na mine minerela a me na metela a pau.

No Malaihi

ua aina la i haawiia ma ke Ano Alodio a no kona mau hooilina, a me kona waihona; ua pili nae ke auhau a ka Poe Ahaolelo e kau like ai ma na aina alodio i kela manawa i keia manawa.

A i mea e ikea ai, ua kau au i ko'u inoa, a me ka Sila Nui o ko Hawaii Pae Aina ma Honolulu i keia la 17 o June 1873

By the King
The Minister of the Interior
Edwin O. Hall.

Lunalilo R.

NATIVE REGISTER
(HAWAIIAN)

541 he wahi kula maloo, he auwai ka palena
ma ka hikina, he loi maloo kekahi aia
ma waho o ia palena, he auwai ka pa-
lena ma ke komohana, he pa ka palena
ma ka Akau, he kuaio ka palena ma
ka hema.

Na Luteka Makahanohano
Wailuku

Eia keia mea i koe, he mala uala-
haole aia i Honuaula, he naio ka pale-
na ma ka hikina, he mala Uala na
Maawiiki ka palena ma ke komohana,
pila nohoi ka palena ma ka Akau, he
Alanui pii ka palena ma hema.

2533 Malaihi Feb 23 1847 Wailuku

E na Luna kuleana, ke hai aku
nei au i ko'u mau loi. Ua mahi lele au
ma kela wahi keia wahi, aia ma Umieu
26 loi, No Maukili mai 19 loi, no Ohule
Maui mai 2 loi, no Kaowao mai e 5 loi

Aia ma Halaula kekahi mau loi
oia 6 loi malaila, aia ma Kaupali ke
kahi mau loi oia, no Maliana mai e 2 loi

Na Malaihi.

2534 Mahi Feb. 29. 1847

Aloha oukou e na Luna Hoona
ke hai aku nei au ia oukou i ko'u
mau kuleana ma Ohia he Ili aina, ma
Maui Ahikale 41 loi oia ilaila, he wahi kula
Ua pau. me ka mahalo ia oukou
Mokumileaumoku Lauloulo
Na Mahi.

NR 2533

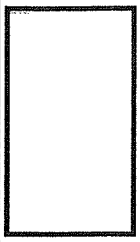
Kūkulu ka 'ike i ka 'ōpua

OHA
Empowering Hawaiians, Strengthening Hawaii

back

Māhele 'Āina Index - Native Register - Reel 2 Volume 3 Image 01137

> Image Preview



Original Document: 01137

Size: 50.94 Kb

View image as:

Type:	Size:	Quality:
PNG	136.31 Kb	60% Size
DJVU	39.65 Kb	Full Size - requires DJVU plugin
PDF	133.28 Kb	Full Size - requires PDF plugin

> Locations

not available

> Metadata

PD Number
84909

Source
Native Register

Uploaded (Date)
07/06/2009

Accessrights (Rights)
Public

RelatedHelu
1. MD-NR-2533
2. MD-NR-2534

NextImage
MD-NR-R2-V3-I01138

PreviousImage
MD-NR-R2-V3-I01136

LastUpdated
Sun, 05 Jul 2009 21:45:57 -1000

Format
Image

LastAccessed
Fri, 28 Oct 2011 11:25:02 -1000

> Related Documents

No related document terms found

> Public Notes

No notes yet

Add/Remove public note

> Personal Notes

No notes yet

Add/Remove private note

back

SITE FUNCTIONS

- View my favorites
- Add to favorites
- Logout

NATIVE REGISTER (ENGLISH)

some dry land and has a fence which is the eastern boundary and there are also some hala trees there. A watercourse is the boundary on the west, the bank is the boundary on the north, and on the south is a watercourse and a bank. The correct witness, Pakamia, is dead -- we were the ones who worked together on these mo'os. There are many witnesses but perhaps they will not testify correctly because the tenants will talk to their konohiki. Furthermore, there is a house site,

a dry kula. A watercourse is the eastern boundary, there is also a dry lo'i outside of this boundary. A watercourse is on the west, a fence is on the north and a bank is on the south.
Wailuku. LUTHER MAKAHANOHANO

Here is this which remains -- an Irish potato field at Honuaula. The eastern boundary is a naio /false sandalwood tree?/, on the west is a sweet potato patch for Maaweiki, and also on the north. An ascending road is on the south.

No. 2533 Malaihi Dec. 23, 1847, Wailuku

To the Land Commissioners: I hereby tell of my lo'is. I cultivate them in jumps, in different places. At Umieu are 26 lo'i, 19 were from Mauhili, 2 were from Ohule, and 5 were from Kaowao. I have 6 lo'i at Halaula. At Kaupali I have 4 lo'i, from Mahaena.

MALAIHI

No. 2534 Mahi Dec. 29, 1847

Greetings to the Land Commissioners: I hereby state my claims, at Ohia, an 'ili at Ahikuli. I have 81 lo'i there and a kula. It is finished, with thanks to you all.
Mokuneleaumoku Laukalo. MAHI
/Translator's note: Land was awarded to Mahi at Kahaluu on Oahu/

No. 2535 Umiumi

To the Land Commissioners, Greetings: I hereby state my claim for land, consisting of 4 lo'i in Kamokulama, 1 wauke plantation in Pupuu, 1 pool and one lo'i in Puha, a sweet potato kula, 1 pond at Paleo, a lauhala tree at Paleo, and a lauhala tree at Puahia, 3 lo'i at Kanahau, a sweet potato field at Kaohao, a house site at Wailea.
Waimanalo, Koolaupoko, Dec. 30, 1847

UMIUMI

No. 2536 Ukikolo

To the Land Commissioners, Greetings: I hereby state my claim for an 'ili, Manu, and the kula. The second of my 'ilis is Malamalama. I have 3 lo'i at Olohana in the 'ili of Hekona, Kailua, Koolau, whose konohiki is Mahina. These were gotten by my makuas in the time of Kamehameha I, till myself at the present. The konohiki is Hoonaulu.

UKIKOLO

NR2533

copied on Hawaii State Archives public copier

NATIVE TESTIMONY (HAWAIIAN)

Kaupa Hoohikiia. Ua ike au i na Apana elua o Kaili i koe. Apana 4 1 loi ma Puako Wailuku Apana 5, 6 loi ma Umiu ili ma Wailuku. Nou aku ka Apana 4, M. H. 1845. No Nailiili mai ka Apana 5, ia wa no, Aole mea keakeu,

4 Eia na palena, O wau ma na aoao a pau

5 Eia na palena, M & W. Mauhili; M. I Napela H. M. Kahawai o Wailuku

Kaui Hoohikiia Ua ike au 1 Loi ma Kalua ili ma Wailuku, oia ka Apana 6. No Batimea mai M. H. 1836, aole mea keakea,

6 Eia na palena, M. Ohule, W. Owau no, M. Ohule, M. Maaha,

2533 Malaihi Iulai 10, 1849

Keahi Hoohikiia Ua ike au elima mau Apana makeia mau ili o Wailuku malalo nei

Apana 1 Aina kalo ili o Kaluaoopu
" 2 " " Umiu
" 3 " " "
" 4 " " Halaula 2
" 5 Oha Loikalo " Palikana,

Nou aku na Apana 1, 2, 3, 4, M. H. 1844, No Naea mai kuu kou, No Makzena mai ka Apana 5, i M. H. 1844. Oha Loi palima ma ka Apana mua Aole mea nana i keakea i kona noho ana,

1 Eia na palena, M. Mokuhau, W. ili o Pohakukupukupu, M. ili o Holu, M. ili o Kahua,

2 Eia na palena M. & W. Kaoao, M Mauhili M. Kaoao

3 Eia na palena, M. Kaupa & Naea, W. Naea M Pa, M Kahawai o Wailuku

4 Eia na palena, M Nailiili, W. Kaunu, M. Naea, M. Pahale no Malaihi no

NT 2533-1

5 Eia na palena M. Makuna, W. Kahalelaau, M. Makaena, M. Pula na.

490 Kapaaumu Iulai 14. 1849

Kaualoa Hoohikiia Ua ike au elua Apanakalo ma Kapiwakea ili ma Wailuku, Ua loaa keia aina mai ka wa o Auwae mai mamua o M.H. 1830, aole keakea,

1 Eia na palena, M. Kauakiiwai, W. Kapahi, M. Apiki M. Pali o Wailuku

2 Eia na palena, M. Apiki, M. Kahawai o Wailuku M. Keawe, M. Pali o Wailuku

3492 Kanaluu

Kamaka Hoohikiia, Ua ike au i kona Apanakalo ma Kapaaloa ili ma Wailuku, No Kailikiiwa mai M.H. 1835, Aole mea nana i keakea,

Eia na palena, M. Oeau W. Naea, M. Popoki, M. Ili o Kapalaalaea

3236 Huku

Kahili Hoohikiia Ua ike au i kona Apana ma Pualinepii ma Wailuku, No Auwae mai mua o M.H. 1830. Aole mea keakea, ua make ia i ka M.H. 1848 o kona hooilina o kona makuahonowai wahine o Pelu, Elua Loi hooilina malaila,

Eia na palena, M. Kalawaiahonu, W. Naea M. Kalawaiahonu, M. Pali o Wailuku

7907 Kuke

Kahili Hoohikiia Ua ike au i kona Apana ma Oukea ili ma Wailuku. No Auwae mai mua

NT 2533-2

NATIVE TESTIMONY (ENGLISH)

Keahi sworn: I know of five parcels in these 'Ilis of Wailuku as follows:

Parcel 1. Taro land, 'Ili of Kaluaoopu
" 2. " " " Umieu
" 3. " " " "
" 4. " " " Halaula 2
" 5. Four taro lo'i, 'Ili of Palikana

Parcels 1, 2, 3, 4, were from me in 1844 and I had them from Naea. Parcel 5 was from Makaena in 1844. Four lo'i po'alima are in the first parcel. There is no opposition to his occupation of them.
1. is bounded mauka by Mokuhau, Waihee by the 'Ili of Pohakukupukupu, makai, 'Ili of Holu, Maalaea, 'Ili of Kahewa.
2. is bounded mauka and Waihee by Kaoao, makai by Mauhili, Maalaea by Kaoao.
3. is bounded mauka by Kaupa and Naea, Waihee by Naea, makai by Pa, Maalaea by Wailuku Stream.
4. is bounded mauka by Nailiili, Waihee by Kaumu, makai by Naea, Maalaea by house lot for Malaihi.

Page 627

5. is bounded mauka by Makaena, Waihee by Kahalelaau, makai by Makaena, Maalaea, the same.

No. 490 - Kapaweuweu July 10, 1849

Kalaeloa sworn: I know of two taro parcels in Kapaakea 'Ili in Wailuku. This land was gotten before 1830 fromthe time of Auwae. There is no opposition.
1. is bounded mauka by Kauakiiwai, Waihee by Napahi, makai by Apiki, Maalaea by Pali of Wailuku.
2. is bounded mauka by Apiki, Waihee by Wailuku Stream, makai by Keawe, Maalaea by Pali of Wailuku.

No. 3492 - Kanalulu

Kamaka sworn: I know his parcel of taro in Kapaaloa 'Ili in Wailuku. It was from Kailihiwa in 1835 and there is no opposition. It is bounded mauka by myself, Waihee by Naea, makai by Popoki, Maalaea by 'Ili of Kapalaalaea.

No. 3236 - Huku

Kahili sworn: I know his parcel at Luahinepii in Wailuku. It was from Auwae before 1830. There is no opposition. He died in 1848 and his heir is his makuahonowai wahine /mother in law/. There are two po'alima in it. It is bounded mauka by Kalawaiahonu, Waihee by Naea, makai by Kalawaiahonu, Maalaea by Wailuku Pali.

No. 7907 - Kuke

Kahili sworn: I know his parcel at Oukea 'Ili in Wailuku, which was from Auwae before

NT2533

copied on Hawaii State Archives public copier

FOREIGN TESTIMONY

Kaupu sw. I know the Clt has one kalo land in the ili of Ono by coline in Uniu.
No. 4. is a kalo
" 5 " " kula.
The Clt rec'd No. 4 from me, and No. 5 from Kaluli in 1845 and his title was never disputed.
No. 4. is bounded Mauka and all sides, by my land.
No. 5. is bounded Mauka and Waikiki sides, by Kaululi's land. Makai by Kipole's land. Waikiki, by Kekuanui & Waikiki.
Kaai sw. I know one piece of kalo land of one lo belonging to the Clt in Kalua, Waikiki, Oahu.
The Clt rec'd it from Beretania in 1836 or 1837, and his title was never disputed.
It is bounded Mauka, by Chule's land. Waikiki by my land. Makai, by Chule's land. Ewa by Paahao's land.

Cl. 2533 Waikiki

Kaikioko sw. I know the lands of the Clt. They consist of 5 pieces in Waikiki, Oahu.
No. 1 is a kalo land in Kalaeopu
" 2. " " " " " Uniu.
" 3. " " " " "
" 4. " " " " " Kaluaʻi 2.
" 5. " " " " " Pahiwa.
The No. 1 was rec'd from me in 1845 and No. 2, 3, 4, also and No. 4. Kaulu. No. 5 he rec'd from Kekuanui in 1844. His title has never been disputed. There are 4 paalima in No. 1.
No. 1 is bounded Mauka, by Mikahau's land. Waikiki, by Pehiheikopu's Kapu. Makai, by Kili. Ewa, by Kinimaka.
No. 2. is bounded Mauka & Waikiki sides, by Haawa's land. Makai, by Kaululi's land. Ewa, by Hauai's lands
No. 3. is bounded Mauka, by Kaupu & Kaai's land. Waikiki, by Kaai's land. Makai, by Opa's land. Ewa, by Kekuanui & Waikiki.
No. 4. is bounded Mauka, by Kaluli's land. Waikiki, by

FT2533

copied on Hawaii State Archives public copier

Kaimu's land. Makai, by Kia Hoare &c.

No. 2, is bounded Mauka, by Hakiaina's land. Waihee, by Kakalikane's land. On other two sides, by Kikiaina's land.

Cl. 495 Kapunuunua.

Kaliloa sw. I know the lands of the Clt. They consist of 2 pieces in the ili of Paiaha, Wailuku, Maui.

The Clt. rec.d these lands in the days of Kaeoe before 1830, and his title has never been disputed.

No. 1 is bounded Mauka, by Kauakiwaxi's land. Waihee, by Kapahi's land. Makai, by Apiki's land. Maalaea, by the Pali.

No. 2 is bounded Mauka, by Apiki's land. Waihee, by the Creek of Wailuku. Makai, by Keawe's land. Maalaea, by the Pali.

Cl. 3492. Kaniuhu.

Kaniuhu sw. I know the lands of the Clt. It is one piece of kalo land in the ili of Kapaloa, Wailuku, Maui.

The Clt. rec.d it from Kiliikioa in the year 1835, and his title is not disputed.

It is bounded Mauka, by my land. Waihee, by Kaea's land. Makai, by Kapahi's land. Maalaea, by the ili of Kapalaalaea.

Cl. 5236. Koko.

Kaliki sw. I know the land of the Clt. It is one piece of kalo land, in the ili of Puukuikui, Wailuku, Maui.

The Clt. rec.d this land from Kaeoe before 1830. His title was never disputed up to his death in 1848. His heir is Piku his brother in law. His wife is dead. There are 2 poalima lois in this piece.

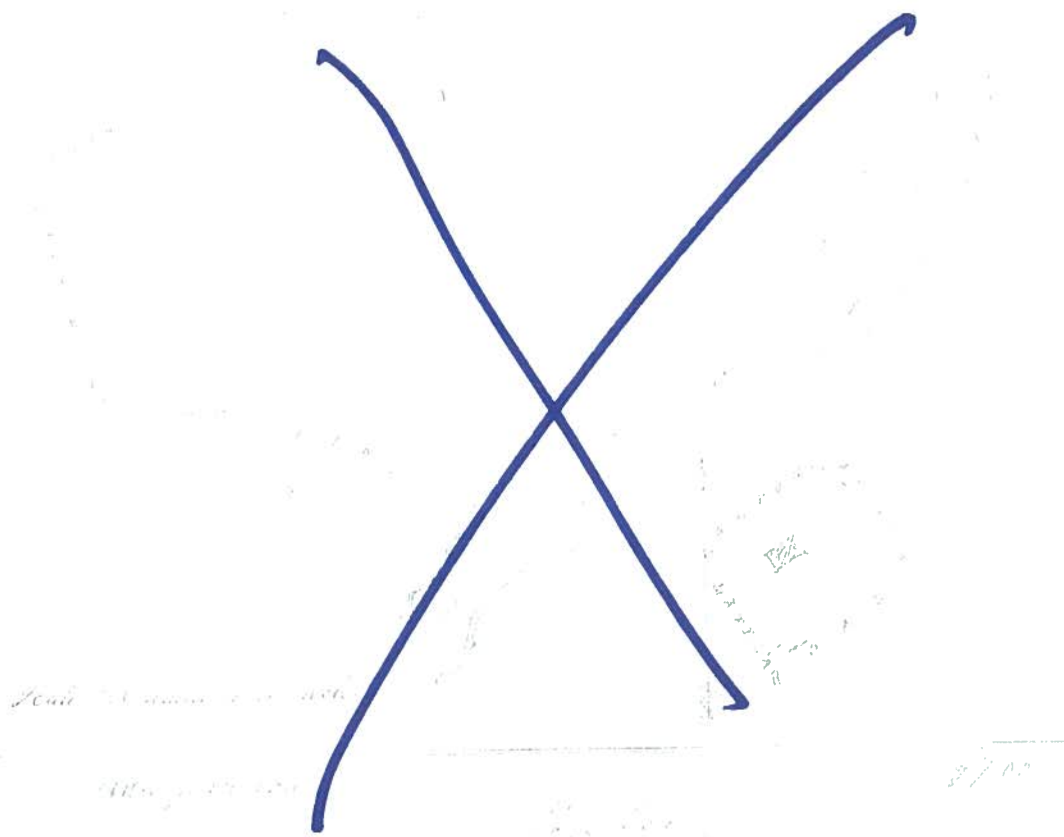
It is bounded Mauka, by Kalauwikona's land. Waihee,

FT 2533 (cont'd)

copied on Hawaii State Archives public copier

Water Related Terms for Various Land Commission Awards in Wailuku

LCA	RP	Awardee	Water Terms cited in Metes and Bounds Description
406 Ap1	5376	Napela	This award contains many lo'i maloo (dry taro) patches
453 Ap 1,2	997	Kuihelani	Ap 1 is bounded by a Poalima and Ap 2 is the site of lo'i(taro patches)
2434	6397	Kahooke	A Poalima (ali'i taro patch) cited as a boundary
2436 Ap 1,2,3	2009	Kahaiki	All 3 Apana are identified as kalo (taro) lots and Apana 2 cites an auwai (ditch)
2495 Ap 1,2,3,4	7790	Kaiaholokuaau	A Poalima sits within Apana 4
2502 Ap 1,3	5973	Ihumai	Apana 1 & 3 are kalo (taro) lots and an auwai runs through Ap 3
2503 Ap 2	3652	Ohule	Apana 2 is a kalo (taro) and house lot bounded by a Poalima
2533 Ap 1	6529 & 6437	Malaihi	Apana 1 is an aina kalo (taro land) bounded by a Poalima
3225	6298	Opunui	A Kahawai (stream) and 2 Poalima lie within this parcel that is bounded by an auwa
3237 Ap 3	6888	Hewahewa	A Poalima is surrounded by this parcel bounded by an auwai (ditch)
3275E	5154	Kaleo	Parcels 1 & 4 contain a kahawai (stream) and Poalima
3292		Mua	Identified as a kalo (taro) lot containing auwai (ditch) and Poalima
3294B Ap1M1 & M2, Ap2	6102	Moomooiki	Ap1 M1, Ap 1M2, Ap2 all identified as kalo (taro) lots with an auwai adjoining
3330	4424 & 4622	Lonohiwa	A kalo (taro) lot with an auwai adjoining
3335	7774	Naonohi	Identified as a kalo (taro) lot containing auwai (ditch)
3387	6065	Pooliilii	Award identified as having 9 lo'i (taro patches)
3388	6101	Paiwi	A kalo (taro) lot with an auwai adjoining
4461 Ap 1,2	6630	Kawaa	Both parcels identified as kalo (taro) lots



Helu 2533. Kalaiki — Wailuku Maui

Poalima = alii taro patch

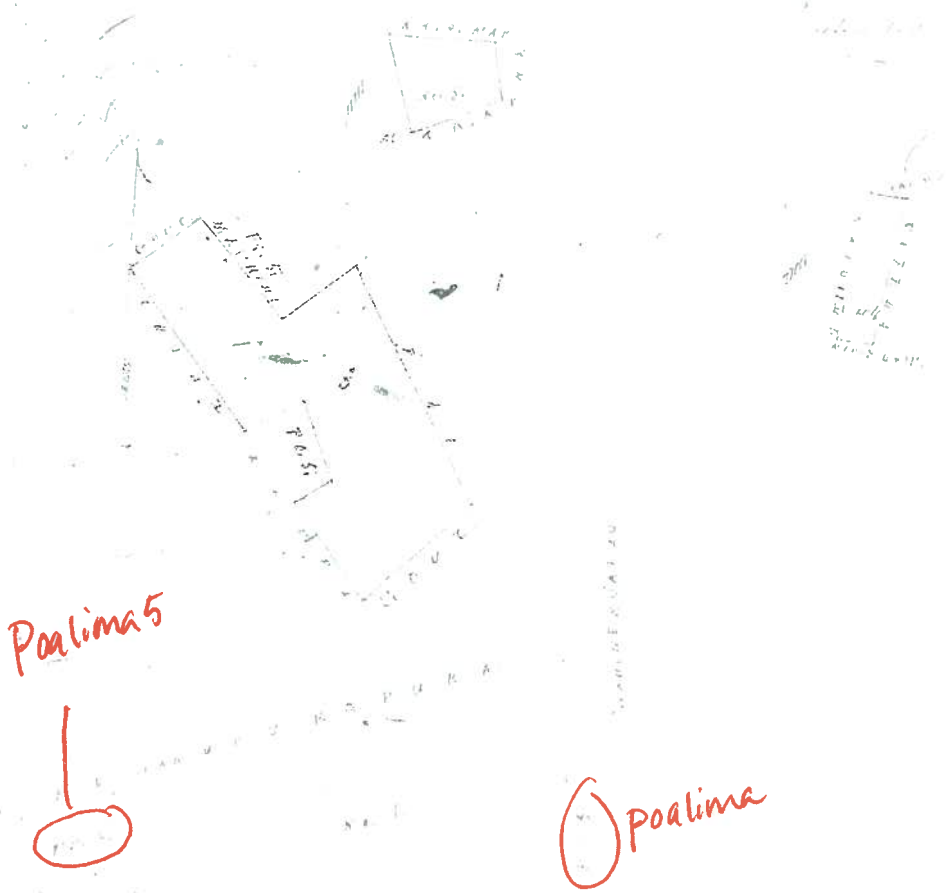
taro land in the ili of Kaluaoopu

S 18°30' E 1.22 chains along the Poalima

N 18° W 1.69 chains along the Poalima

S 10° E 1.76 chains along the Poalima

Vol 4
pg 376
LCA 2533 I
1/2



Vol 4 p377
LCA 2533

2/2

TOM QUITIQUIT CHEE WATTS & YAMAMOTO, LLP

Carl Tom
S.V. (Bud) Quitiquit
David W.H. Chee
Jeffrey D. Watts

ATTORNEYS AT LAW
841 Bishop Street, Suite 2125
Honolulu, Hawaii 96813
Telephone: (808) 526-3011
Fax: (808) 523-1171
dyamamoto@btpqlaw.com

Donna H. Yamamoto
Danielle Degele-Mathews
Jerilynn Ono Hall
Edward R. Brooks

2012 APR 27 AM 10: 37

April 27, 2012

Department of Land and Natural Resources
Commission on Water Resource Management
Attention: Robert Chong
Kalanimoku Building, Room 227
1151 Punchbowl Street
Honolulu, Hawaii 96813

Re: Wailuku Country Estates Irrigation Company and the Wailuku Country Estates Community Association, Inc.

Appurtenant Rights Determination in Na Wai Eha Surface Water Management Areas (Waihee, Waiehu, Iao and Waikapu Streams)

Dear Ladies and Gentlemen:

This firm represents the Wailuku Country Estates Irrigation Company ("WCEIC") and the Wailuku Country Estates Community Association, Inc. ("WCECA") in connection with their applications that were submitted to the Commission for existing and new water uses.

This letter is in response to the water commission's letter dated February 21, 2012, regarding the water commission's review and comments to the information we submitted for appurtenant right claims (for TMK: (2) 3-2-002: various) except with respect to the following which the water commission found to support WCEIC's and WCECA's appurtenant right claims:

1. LCA 2533:1 and RP 6529 (appurtenant right claim documented for Ap 1).
2. LCA 3225 and RP 6298 & 6458 (appurtenant right claim documented).
3. LCA 3292 (appurtenant right claim documented).
4. LCA 3330 and RP 4424, 4622 (appurtenant right claim documented).
5. LCA 3335 and RP 7774 (appurtenant right claim documented).
6. LCA 3387 and RP 6065 (appurtenant right claim documented).
7. LCA 3388 and RP 6101 (appurtenant right claim documented).

FILE ID: SWUP, 2189.6/2196.6
DOC ID: 2238

Please see the attached chart with our responses to the water commission's February 21, 2012 letter. In addition, we would like to add the following which explains our responses to the water commission's comments that there were no references to water use in some of the Royal Patents ("RP") and Land Commission Awards ("LCA") in WCEIC's/WCECA's application. In short, implicit in a LCA and RP is the appurtenant right to water. Since the LCA and RP were required to be in literal agreement with the other, reference to water use in either one means that there was a reference to water use in the other.

Further, as explained below, since the form of the RP required description by metes and bounds only, reference to water use may not be in the RP. This should hold true for LCAs as well. Consequently, testimony at the time of application (which we submitted) should weight in on whether the lands were being cultivated at that time.

Background

In 1845, the Board of Land Commissioners to quiet land titles was formed. It was the Land Commission's responsibility to ascertain or reject claims of interest in land brought before it. The Board was not empowered to grant fee simple title to land. Its duty was to determine each applicant's identifiable interests in land and issue an award describing those interests. *Public Access Shoreline Hawaii v. Hawaii County Planning Commission*, 79 Haw. 425, 445, 903 P.2d 1246, 1266 (1995) ("*PASH*"); *Application of Elizabeth Cockett Robinson*, 49 Haw. 429,434, 421 P.2d 570, 574 (1966) (the Land Commission Award is a determination of a right to a patent). Actual title to land could be gained only by a payment of commutation to the Kingdom and issuance of a royal patent. *PASH*, 79 Haw. at 445, 903 P.2d at 1266; *Omerod v. Heirs of Kainoa Kupuna Kaheananui*, 116 Haw. 239, 247, 172 P.3d 983, 991 (2007) (citing *PASH).*

After the Land Commission entered a LCA, the Minister of Interior could issue a RP after the awardee paid a commutation fee. In essence, a RP was a quitclaim of the government's interest in the land. *Id.*; *Brunz v. Mott Smith*, 3 Haw. 783, 1877 WL 7569 (1877) (the effect of a patent is to relinquish the government's interest in the area described therein unto the original awardee). In summary, neither the LCA nor RP was required to show the use of the land.

Additional Responses to Water Commission's Comments

Form of RP required metes and bounds

The water commission commented that there were no references to water use in some of the LCA's and/or RP's in WCEIC's/WCECA's application. However, this should not be determinable on the issue of water use or cultivation on the lands since the they were only required to show the lands' metes and bounds.

The form of all RPs were required to describe the land therein by metes and bounds or by natural boundaries. In order to obtain a RP and obtain fee simple ownership of land conveyed during the Mahele, an awardee needed to present a Boundary Commission judgment describing his or her land by metes and bounds. *Id.*; *Greenwell v. Paris*, 6 Haw. 315, 1882 WL 7783 (1882) (The object of the boundary commissioner is to enable parties to obtain such Royal Patents defining their lands by metes and bounds); *See Application of Elizabeth Cockett Robinson*, 49 Haw. 429, 421 P.2d 570 (1966) (the form of all Royal Patents shall describe the land by actual survey or by natural boundaries as the case may be).

There were some instances where the water commission noted references to water use in the LCA but not in the RP, and vice versa. However, the metes, bounds and description of the survey in the petition must be in literal agreement with the award. *Brunz*, 3 Haw. 783, 1877 WL 7569 (1877) . Consequently, if water use is referenced in either the LCA or the RP it should apply equally to the other.

Testimony Regarding Water Use

We note that the water commission did not comment on the testimony submitted and so are unsure on the water commission's position regarding the same. Since neither the LCA nor RP can be relied upon to reference water use (since metes and bounds only were required in them), testimony by applicants and others at the time of application should weigh equally in on the question. Furthermore, by virtue of the lands being Kuleana lands, the use of water thereon is implied. In this regard, the first six sections of the Kuleana Act enabled the common people of Hawaii to secure fee simple title to the **lands they actually cultivated**. The seventh section contained the rights that were to accompany a commoner's tenancy. *Reppun v. Board of Water Supply*, 65 Haw. 531, 549, 656 P.2d 57, 69 (1982).

Generally, the conveyance of land, confirmed by a LCA and/or when the RP was issued based on such award, **carried with it the appurtenant right to water** for taro growing. *McBryde Sugar Company, Limited v. Robinson*, 54 Haw. 174, 188, 504 P.2d 1330, 1339 (1973); *See also Maikai v. Hasings & Co.*, 5 Haw. 133, 1884 WL 6659 (1884) (Holders of Kuleanas are entitled to water for irrigation purposes from the stream in the land which their Kuleanas are situated.) Unlike riparian rights, appurtenant water rights are incidents of land ownership. This includes the water on their lands and all the water which the lands had enjoyed from time immemorial. *Reppun*, 65 Haw. at 551, 656 P.2d at 70.

We are also enclosing the following documents that respond to the Commission's various comments:

1. File Plan - regarding location of the various apanas.
2. Enlargement of File Plan re LCA 4452:9, RP 7302.
3. Index re LCA 3237.

4. Land Patent No. S-8536 re LCA 3237:3 issued in 1960.
5. Copy of RP 6102

We trust our responses satisfies the Commission's comments. Please do not hesitate to advise the undersigned if you have any questions. Thank you for your consideration in this matter.

Very truly yours,

TOM QUITIQUIT CHEE WATTS &
YAMAMOTO, LLP

Donna H. Yamamoto

Enclosures

cc: client

WAILUKU COUNTRY ESTATES IRRIGATION COMPANY
and the WAILUKU COUNTRY ESTATES COMMUNITY ASSOCIATION, INC.

Document	Commission Comment	WCEI/WCECA Comment
LCA 377	Appurtenant right claim documented for "cultivated" and "kuleana" land.	The description of the land in the LCA and the RP are the same. Consequently, both LCA and RP document the appurtenant right claim.
RP 5366	Appurtenant right claim documented	
LCA 406:1	11 Apana are listed. No specific ref to water use for Ap 1. Further documentation required for Ap1. NR, NT, and FT refer to loi, taro, sugar cane and potato patches but do not specify which apana.	The LCA states: "There are many dry taro lots in the ili of Puhiawaawa." Puhiawaawa is apana 1. Consequently, appurtenant right is documented for apana 1. See the following that references "Puhiawaawa: 1. English translation 2. native register (English) that "some taro patches are at Puhiawaawa..." 3. native testimony (English) by Kuihelani: "There is a patch and a field at Puhiawaawa...", by Kailihiwa: "There is a field and patches at Puhiawaawa..."
RP 5376	No ref to water use.	As well, the RP says that the land is in Puhiawaawa. This should be tied in to the LCA that says there are many dry taro lots in the ili of Puhiawaawa.
LCA 453: 1 & 2	Appurtenant right claim documented.	

RP 997	RP refers to LCA 3572. No ref to water use.	The File Plan refers to RP 997 (which we submitted for your reference only). However, we believe RP "997" is a typo on the File Plan (the "1" is missing) and RP "1997" is correct because RP 1997 cites LCA 453. Furthermore, RP 1997 mirrors the description in LCA 453 and as such documents the appurtenant right claim. Also, the register references taro patches and the native testimony references patches and farming.
LCA 2434 & 2435	LCA 2434 & 2435 are not shown on survey or TMK maps. Documentation provided for LCA 2435 but 2435 is crossed out. NR, NT, FT documentation provided for LCA 2434.	There appears to be two (2) LCA 2435's. One was issued to Kaakole (a copy was submitted) and the other was issued to **Kahooke** (a copy was submitted). The RP 6397 also states Kuleana Helu 2435 to **Kahooke**. However, we believe the LCA and RP for **Kahooke** showing 2435 are typos (and should be 2434) because the register and testimony for **Kahooke (**property in Wailuku) is numbered 2434 while the property for Kaakole (2435) is in Kapunakea. A poalima is referenced in the LCA for **Kahooke**. The register for 2434 refers to loi's and the native testimony refers to taro and 3 po'alimas and the foreign testimony references kalo and 3 poalimas on the property. See File Plan (LCA 2435 indicated below Lot 69) **NOTE: all LCA's that were commented as not located are shown highlighted on the File Plan.**
RP 6397	RP ref to LCA 2435.	See above. A poalima is also referenced in the RP. The description of the land mirrors the LCA.

LCA 2436:1, 2 &3	Appurtenant right claim documented for Ap 2. Survey map only shows Ap 2 but not Ap 1 or 3	LCA shows that all 3 apanas are identified as kalo (taro) lots and Apana 2 cites an auwai (ditch). See translation of LCA into English that was submitted. The register also refers to loi's and the native and foreign testimonies refer to loi's and kalo. The LCA, RP, testimony and register all cite the same areas of Pohakukupukupu, Holu and Waikani See File Plan Map (Apana 1 is indicated on Lot 43; Apana 3 is indicated on Lot 120)
RP 2009	Appurtenant right claim documented for Ap 2. Survey map only shows Ap 2 but does not show Ap 1 or 3.	The RP mirrors the LCA that shows all 3 apanas identified as kalo lots.
LCA 2495:1, 2, 3 & 4	Appurtenant right claim documented for Ap 1. TMK map only shows Ap 1 but does not show Ap 2-4.	Apana 4 contains a poalima Alii taro patch (see translation into English that was submitted and drawing of apana 4 in LCA with poalima drawn in). See register, native and foreign testimonies that references taro land/taro moo at Pohakupukupu (apana 1 & 2) and Puuokala (apana 3) and poalima (apana 4). See File Plan (Apana 2 is indicated on Lot 43; Apana 3 is indicated on Lot 43; Apana 4 is indicated across Lots 37 and 44)
RP 7790	No ref to water use for Ap 1.	The land description in the RP and LCA are the same and the comment as to LCA 2495 applies here.

LCA 2502: 1 & 3	Appurtenant right claim documented for Ap 2 & 3	See English translation of LCA indicating water use for Apana 1 & 3 which are both taro lots and an auwai runs through Apana 3. See also the register (reference to loi) and native testimony (reference to taro (apana 1 & 3) & poalima (apana 3) and foreign testimony (reference to loi's (apana 1 & 3) and poalima (apana 3))
RP 5973	Appurtenant right claim documented for Ap 2 & 3	The description of the land in the RP mirrors the LCA.
LCA 2503: 2	LCA is not shown on TMK. Ref to kalo and pahale	See File Plan (LCA 2503:2 is indicated on Lot 12 of the North Iao Village)
RP 3652	RP is for LCA 2502	RP 3652 cites LCA 2502. However, we believe it is a typo because the description in RP 3652 is exactly the same as in LCA 2503. Consequently, both reference water use. Further, both RP 3652 and LCA 2503 are to Ohule. The LCA and RP references poalimas, the register references lois, native testimony references taro and poalimas and foreign testimony references kalo and poalima.
LCA 3237: 3	Appurtenant right claim documented.	

RP 6888	No ref to water use	The purpose of the RP was to quitclaim the government's interest in the property and to contain metes and bounds description. Consequently, reference to water use would not necessarily be in the RP. The register references lois, native testimony references taro land, taro loi, taro pauku and foreign testimony references lois. Royal Patent 6888 is indicated in the Index for LCA 3237 but it is land in Kalihi, Oahu. Before 1960, no RP was issued. The RP was issued in 1960 and only shows metes and bounds. A copy is attached.
LCA 3275-E: 3,4,6	Appurtenant right claim documented	
RP 5154	No ref to water use	The description of the land in RP is the same as in LCA 3275-E and thus, appurtenant right claim was documented in the RP as well. Native testimony references taro patches (apana 3), taro pauku (apana 4 & 6) and foreign testimony references lois (apana 3, 4 & 6).
LCA 3294-B: 2; LCA 3294-B:1, M1; LCA 3294-B-1, M2	Appurtenant right claim documented	

RP 6102	No ref to water use.	RP tracks LCA and references kalo. Appurtenant right contained in LCA is in RP. Enclosed is a clearer copy of RP 6102. The native testimony references taro land and taro moo (cultivated piece of land) and foreign testimony references moo of kalo.
LCA 3488	Appurtenant right claim documented.	
RP 5289	No ref to water use.	The RP notes the land is "Aina Kalo". The register references 127 loi's, native testimony references taro and poalimas and foreign testimony references kalo land and poalimas,
LCA 3498	Appurtenant right claim documented.	
RP 7432	No ref to water	Reference to "kalo" is contained in both the LCA and RP. The description in the RP and the LCA are exactly the same. Consequently, both LCA and RP refer to water use. The register references taro.
LCA 4452:9	LCA is not shown on TMK map. No ref to Ap. 9.	Reference to "Apana 9" appears on the LCA under the words "Helu 4452" See File Plan (LCA 4452 is shown on the enclosed 8 ½ x 11 map)

RP 7302	No ref to water use	RP evidenced the government's quitclaim of its interest in the property and the RP was only required to contain the metes and bounds of the property.
LCA 4461:1 & 2	LCA is not shown on TMK MAP. Ref to kalo and moo kalo.	See File Plan (Apana 2 is indicated across Lots 30 and 31; Apana 2 is indicated on Lot 32).
RP 6630	Ref to kalo and moo kalo.	RP references kalo moo and mirrors the LCA. Also, native testimony references taro moo.